

VANDAAG

Premier Liberia geen voorstander verschuiving carnavals-data p.2  
Geen schot in crematorium-project p.3  
Rene Sommer wordt Staten-griffier p.5  
Ellis: oppositie schrikt investeerders af p.11

MARIA LIBERIA  
...potje...

108STE JAARGANG — NO.: 37 DONDERDAG 14 FEBRUARI 1991

# AMIGOE

A love-ly day, everyone!

## RAPPORT OVER SURINAME Exodus naar Antillen, VS Slechte toestand gezondheidszorg

HAAG - Meer dan de helft van de medische apparatuur in Surinaamse ziekenhuizen is dringend aan vervanging toe en er is een groot gebrek aan medisch geschoold personeel en aan medicijnen. Dit zijn enkele bevindingen van een Nederlands-Surinaamse missie die in Suriname de gezondheidszorg in Suriname onder de loep heeft genomen.

Minister Pronk van Ontwikkelings-samenwerking heeft het belang van de missie, die onder leiding stond van oud-minister Kruisinga, woensdag aan de Tweede Kamer medegedeeld. De missie werd op pad gestuurd om voorstellen te maken voor Nederlandse hulp aan de Surinaamse gezondheidszorg, zoals dat al eerder vorig jaar op het terrein van het onderwijs had plaatsgevonden. Nu de ontwikkelingshulp voor Suriname naar aanleiding van de 'Kerstcoup' is geschorst, kunnen er geen projecten op het gebied van de gezondheidszorg worden uitgevoerd. Alleen humanitaire hulp, medische verstrekking, de bestrijding van infectie- en chronische ziekten en specialistische behandeling van Surinaamse patiënten in Nederland mogen doorgaan.

Door de slechte economische situatie in Suriname van het afgelopen decennium is er nauwelijks geïnvesteerd in de gezondheidszorg. Meer dan de helft van de apparatuur in ziekenhuizen had volgens de missie vervangen moeten zijn. Er waren zijn niet of slecht onderhouden en er is gebrek aan de meest elementaire verbruiksvoorwerpen.

De missie stelt voor een "crash-programma" op te stellen om de kwesties die het meest dringend aangepakt moeten worden. Als voorbeeld wordt malaria genoemd, een ziekte die de laatste tijd weer toeneemt in Suriname.

## Verdriet in Baghdad



■ BAGHDAD - Buiten de schuilkelder waarin honderden mensen de dood vonden in de Iraakse hoofdstad stonden woensdagmorgen mannen te huilen, zoals deze foto toont welke werd overgenomen van een CNN-reportage. De slachtoffers zijn voornamelijk vrouwen en kinderen. (AFP-satellietfoto)

## Waarschijnlijk werk drugsmafia Neef ontvoerd van president Colombia

BOGOTA - Gewapende mannen hebben woensdag Fortunato Gaviria, neef van de Colombiaanse president Cesar Gaviria, ontvoerd. De ontvoerde verbleef op zijn boerderij, zo'n tweehonderd kilometer ten westen van de hoofdstad Bogota, toen hem dit overkwam.

De 37-jarige Fortunato Gaviria, ex-gouverneur van de provincie Caldas, werd door naar schatting zes gewapende mannen geboeid in een auto afgevoerd. Volgens een lokale radiozender heeft de politie tevergeefs jacht gemaakt op de ontvoerders. Over de aard van de ontvoerders en hun motieven is nog niets bekend.

Drugshandelaren hebben vorig jaar ongeveer tien journalisten en familieleden van

bekende politici ontvoerd om, zo concluderen waarnemers, de regering in Bogota tot concessies te dwingen. De drugsbaronnen eisen afschaffing van de wettelijke mogelijkheid voor drugsdelicten aan de Verenigde Staten te worden uitgeleverd.

## Irak: 94 doden

NICOSIA — Irak heeft donderdag gemeld dat ten minste 94 mensen zijn gedood bij het bombardement van de Amerikaanse luchtmacht op de schuilkelder in Baghdad.

Een militair communicatie, opgevangen door de BBC in Nicosia, zegt dat reddingsoperaties nog altijd aan de gang zijn. Ook is 'een groot aantal gewonden' gerapporteerd.

# VS: schuilkelder militair doelwit Times: Rashid-hotel ook op hit-lijst

NEW YORK - Irak heeft een belangrijk militair commandocentrum ingericht in de kelders van het Rashid-hotel in Baghdad. Dit hotel is een van de belangrijkste van de stad en herbergt buitenlanders, onder wie Westerse journalisten. Dit heeft de Amerikaanse krant de New York Times donderdag bericht.

De krant citeert Amerikaanse legerwoordvoerders in Riyad, Saudi-Arabië, die zeggen dat vanuit het hotel de communicatie met de Iraakse troepen in Kuwayt wordt onderhouden.

Volgens een functionaris van het Pentagon, het Ameri-

kaanse ministerie van Defensie, maakt de aanwezigheid van burgers in het hotel een luchtaanval onmogelijk. De geallieerde commandanten in de Golf zouden instructies hebben gekregen van Washington om noch het hotel noch de twee bij het hotel gelegen bruggen over de Tigris, waaronder de verbindingslijnen met het Iraakse leger in Kuwayt lopen, te bombarderen. Dit nadat woensdagmorgen bij het bombardement van wat volgens het Pentagon een militair doelwit was honderden Iraakse burgers om het leven zijn gekomen omdat zij zich daar in een grote schuilkelder bevonden. Het lijkt erop dat Washington een soortgelijke nieuwe tragedie op dit ogenblik wil voorkomen.

aangevallen doel een militair doel was. Bij de aanval zijn de bommen ingeslagen in de luchtkoker. Zo iets doe je niet per ongeluk.

## MET OPZET

Op de vraag of de Iraakse leider Saddam Husayn opzettelijk burgers in de bunker had toegelaten om daarmee de geallieerden zwart te maken, antwoordde Neal: "Ik wil iets dergelijks niet geheel uitsluiten".

Het Witte Huis riep in een reactie Saddam Husayn op "zijn volk te redden" door gehoor te geven aan de VN-resoluties over de terugtrekking uit Kuwayt. "Wij drukken hem op het hart

Vervolg op pag. 6

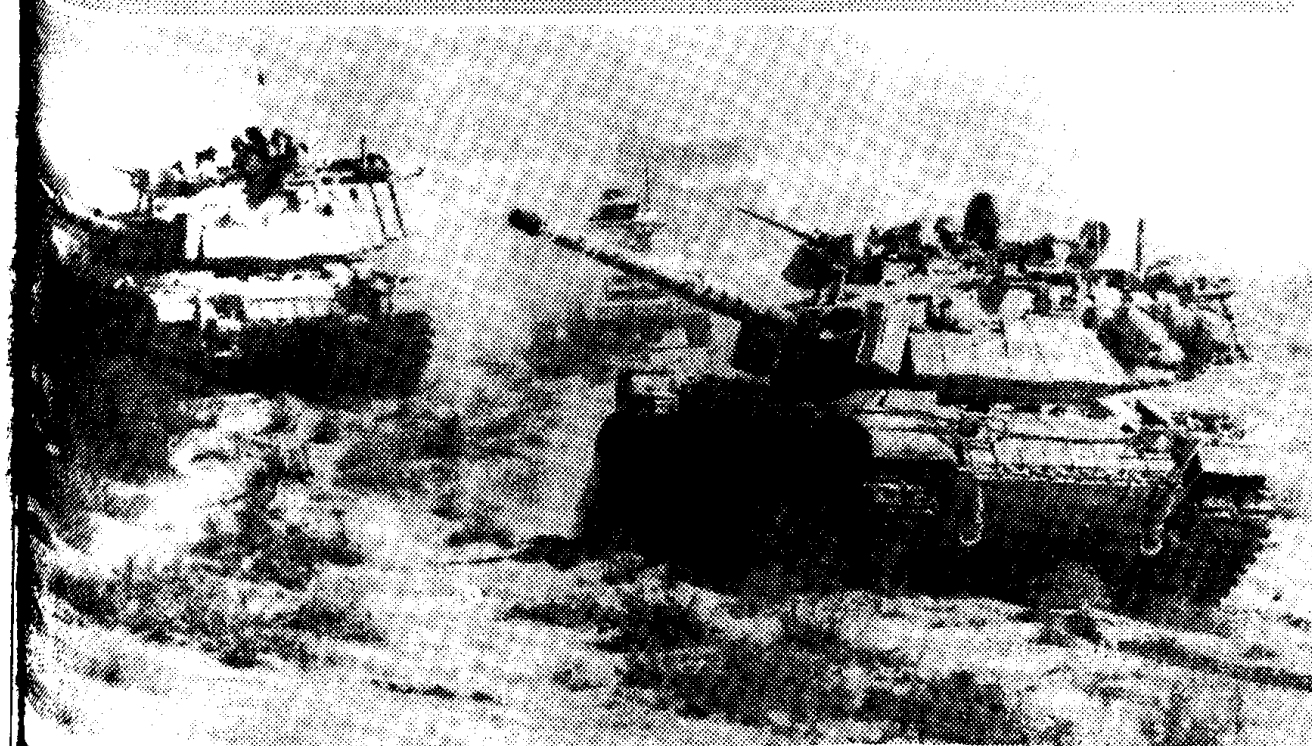
## Carnaval: meer doden in Rio

RIO DE JANEIRO - Het carnaval van Rio de Janeiro is dit jaar bijzonder gewelddadig verlopen.

Volgens de plaatselijke krant 'O Povo' zijn tijdens de drie dolle dagen in de Braziliaanse stad bij het forensisch instituut IML 120 slachtoffers binnengebracht. Hiervan waren er 70 door geweren, schoten en 25 door messteken om het leven gekomen, aldus de krant. Bij de resterende stoffelijke overschotten kon een gewelddadige dood niet met zekerheid worden vastgesteld.

Voor de metropool Rio vallen de cijfers nog zorgwekkender uit. Als de voorsteden Nova Iguaçu, Duque de Caxias en Niterio worden meegerekend werden 241 slachtoffers geteld. Voor het merendeel gedood door gewerkogels en messteken, aldus 'O Povo'. In dit gebied werden vorig jaar tijdens het carnaval 164 mensen vermoord.

## Israëlische leger oefent



■ ZUID ISRAEL - Aan de grens van Israël met Jordanië zijn de Israëlische troepen in staat van verhoogde paraatheid gebracht nadat vanaf Jordaanse grondgebied

zich een infiltratie had voorgedaan. Met het nodige vertoon is daarop het Israëlische leger gaan oefenen in de Negeb-woestijn. (AFP-satellietfoto)

## In Nederland: Vuurwerkfabriek ontploft

CULEMBORG — In de vuurwerkfabriek Vuurwerk bv in Culemborg heeft zich donderdagmorgen een enorme ontploffing voorgedaan. Daarbij is een nog onbekend aantal slachtoffers gevallen.

De ontploffing deed zich voor om 11.50 uur (Ned.tijd). Volgens een woordvoerder van de gemeentepolitie Culemborg zijn er in ieder geval gewonden, vermoedelijk personeelsleden van de fabriek. Bij de politie sprak men van een "enorme chaos en een ruïne". De fabriek staat aan de rand van Culemborg. Tot op vijf kilometer afstand zijn

ruiten gesneuveld. Politie en brandweer - ook van omliggende gemeenten - zijn ter plekke. Volgens een omwonende moeten er zich op het ogenblik van de explosie zes mensen in de fabriek bevonden hebben. Twee van hen worden er vermist. Het werk van brandweer en politie wordt ernstig bemoeilijkt omdat er rond een uur 's middags nog steeds groot gevaar voor nieuwe ontploffingen was, aldus de woordvoerder.

1935-1990  
TIP-TOP  
Leen & Bie s.a.

New York Times gezegd dat als het communicatiecentrum in het hotel of de twee telefoonkabels onder de bruggen zouden worden vernietigd, de Iraakse president Saddam Husayn, alleen nog maar via de radio contact kan onderhouden met zijn troepen in Kuwayt. Deze hoge frequentie-signalen kunnen volgens hen op simpele wijze worden opgevangen. Volgens een hoge Amerikaanse legerfunctionaris zou na een dergelijk bombardement ook de communicatie tussen Baghdad en het westen van Irak, waar de lanceerbases voor Scud-raketten staan die zijn gericht op Israël en Saudi-Arabië, zijn verbroken. Uit de opmerkingen valt op te maken dat het hotel in feite op de 'hit-lijst' staat van de geallieerde strijdkrachten. Amerikaanse bommenwerpers hebben in Baghdad al drie van de acht bruggen over de Tigris vernietigd.

## LAATSTE

Een hoge functionaris van het Pentagon heeft tegen de krant gezegd dat de legercommandanten van de anti-Iraakse coalitie onder politieke druk zijn gezet om de

twee belangrijke bruggen in Baghdad niet te bombarderen. Volgens hem zijn in de kamers in de schuilkelder van het Rashid-hotel coaxkabels, microgolf-communicatie-apparatuur en telefoonnetwerken voor militaire en burgerdoeleinden. Dit zou de laatste van de vier communicatiebolwerken van Baghdad zijn. De andere drie centra, het telecommunicatiegebouw, het ministerie van Defensie en het hoofdkwartier van de Ba'ath-partij, zijn al vernietigd of ernstig beschadigd tijdens de eerste drie dagen van de oorlog.

Bij geallieerde luchtaanvallen op Baghdad zijn woensdag naar schatting enkele honderden burgers om het leven gekomen toen twee Amerikaanse raketten een schuilkelder in het centrum van de stad vernielden. Volgens de Verenigde Staten fungeerde de schuilkelder als militaire commando- en controlepost en was derhalve een militair doel. De zeven a acht meter hoge schuilkelder werd in de vroege woensdagochtend getroffen door twee Amerikaanse geleide projectielen. Een van de bommen sloeg door het 2,5 meter dikke beton naar binnen en explodeerde. Volgens de politie in Baghdad bevonden zich ten tijde van het bombardement tussen de vijf-en zevenhonderd burgers in de schuilkelder. Door de kracht van de explosies raakten de deuren geblokkeerd waardoor de burgers geen kant uit konden. Waarnemers meldden dat ongeveer vierhonderd burgers - meest vrouwen en kinderen - door het bombardement zijn gedood. Zij zagen dat tientallen verkoelde resten werden afgevoerd.

Westerse verslaggevers verklaarden dat bordjes langs de straten rond het complex verwijzen naar de ingang van de bunker. In de nabijheid van de schuilkelder waren geen militaire gebouwen of industriële

## W.A. van Buuren is geblesseerd

ZEVENHUIZEN - De vijfde Rotterdamse marathon heeft het woensdag moeten stellen zonder de bekende schaatser W.A. van Buuren.

Prins Willem Alexander verreekte bij de laatste training een van zijn enkelbanden.

Organisator Klaas Verweij was daags voordien druk bezig geweest met een veiligheidsplan voor de schaatstocht van de kroonprins, die zich kennelijk weer voorbereed op een eventuele Elfstedentocht.

## In Maastricht: Drie doden bij brand

MAASTRICHT — Bij een uitstaande brand in het Psychiatrisch ziekenhuis Vijverdal in Maastricht zijn in de nacht van woensdag op donderdag drie patiënten om het leven gekomen.

De patiënten raakten gewond. De oorzaak van de brand is nog onbekend, aldus de brandweer. Volgens een woordvoerder van Vijverdal heeft het ziekenhuis 's nachts een zogenoemde zitplaats waar de brand is ontstaan was geen wacht aan-gevoerd. Het betreft hier de revalidatie-afdeling waar patiënten worden voorbereid op terugkeer naar de maatschappij. "En daar hebben we geen permanente bewa-king", aldus de woordvoerder.

Voor "Wine & Dine"  
Uw Valentine

ZIE PAGINA 9 CURACAO





# CURACAO

de van Mensing & Co.  
de van Elia Isenia.



# Prijzenoorlog heeft voordelen

## Amsterdam-New York-Curaçao goedkoper dan directe vlucht

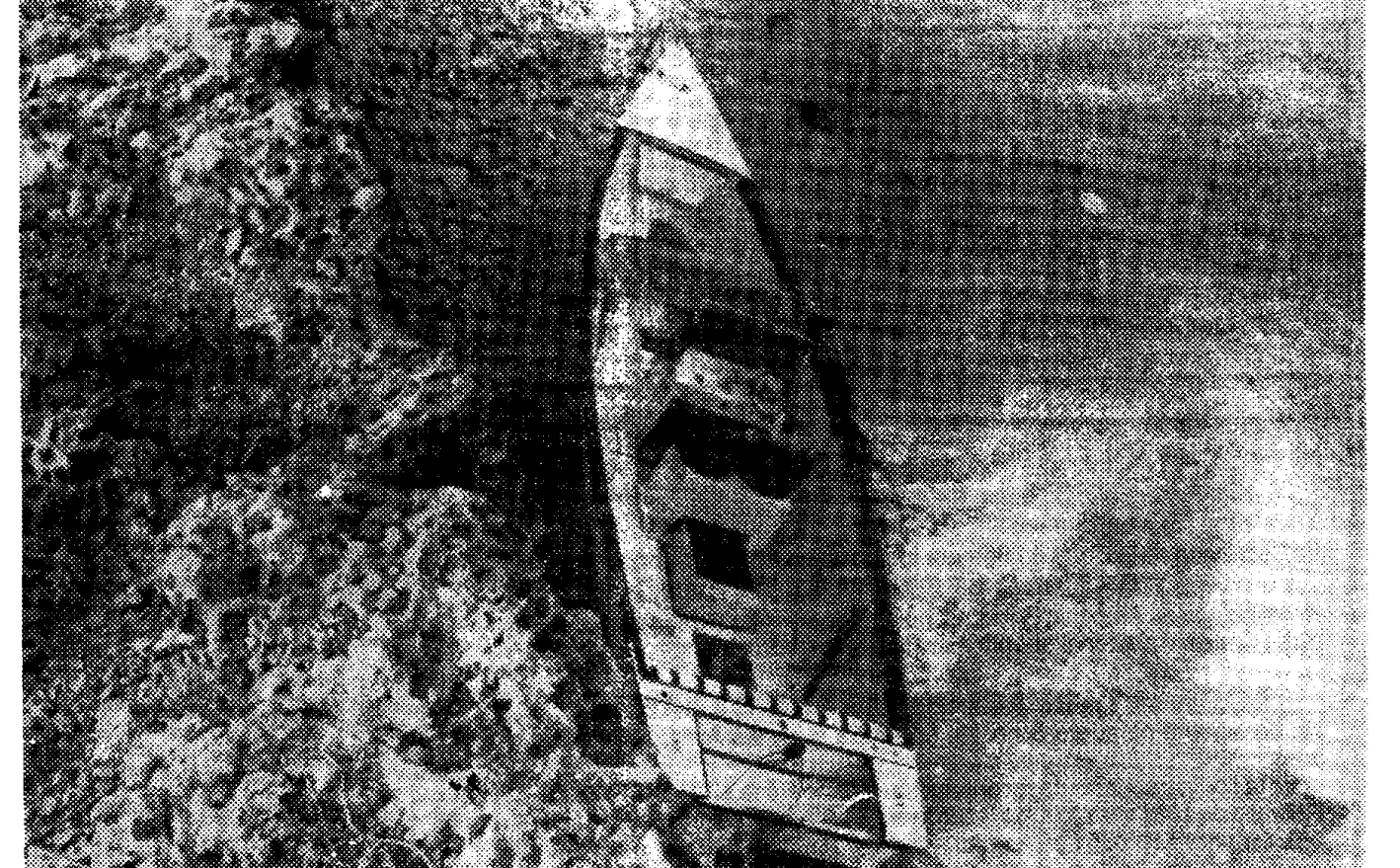
= door Mike Willemse =

**WILLEMSTAD** — Het ziet er naar uit dat de Antillen Aruba toeristisch voordeel kunnen trekken van de prijzenoorlog tussen verschillende grote luchtvaartmaatschappijen op de trans-Atlantische route. Gisteren verlaagde de KLM 'ter stimulering van het verkeer naar de VS en Canada' de laagste excursietarieven in de 'tourist class' met honderden guldens. Voor Europeanen is het daarmee, in vergelijking tot de gewone rechtstreekse retour, (en afgezien van de gemakken van overstappen) financieel niet voordeliger om bij voorbeeld via New York of Orlando naar Curaçao en Aruba te vliegen. Dat geldt voor de 45-daags retour. Voor een 45-daags retourticket is omweg via de VS wel degelijk voordeliger.

De Amigoe sprak met de Amigoe Hans van Wamel van Maduro Travel Den Haag en kwam tot de volgende gegevens met betrekking tot het vliegen van de KLM naar de Antillen en Curaçao. De prijzen zijn Nederlanders guldens. Ongewijzigd zijn de KLM-prijzen van rechtstreekse retour Amsterdam - Aruba - Curaçao en - St. Maarten. Amsterdam - New York met de KLM gaat 280 gulden in prijs omlaag en kost straks 1000 gulden. In de periode 13 februari tot en met 14 juni geldt: met de KLM Amsterdam - New York en met de ALM naar Curaçao vliegen, zonder overnachtingen kost 1664 gulden. Men moet dan minimaal zeven dagen en maximaal een maand op de plaats van bestemming blijven. Duidelijk is dat dit alternatief een paar honderd gulden goedkoper is dan met de KLM van Amsterdam een rechtstreekse 45-daags retour naar

de Antillen en Aruba. Overigens vliegt Martinair naar Miami alwaar overstapt kan worden op de ALM naar Curaçao tot 31 maart voor 1522 gulden. Na 1 april betaalt de passagier iets meer: 1636 gulden. Overnachtingen zijn echter niet meegerekend.

**LUFTHANSA**  
De Duitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa hanteert 'vanaf-prijzen' en een ticket kost 1909 gulden tot en met 31 maart. Dan vliegt men Amsterdam - Frankfurt - Miami en met de ALM naar



■WILLEMSTAD — Een speedboot met de naam Kings Kid, waarschijnlijk afkomstig van één van de Franse of Engelse eilanden is gisteren op de Noordkust geslagen. De boot is 'ergens in het Caribisch gebied' verankerd geweest, want het ankertouw was gebroken. Er bevond zich niemand in de boot. Rondom het

## Partijleidster Maria Liberia Peters: PNP vóór invoering legitimatieplicht

**WILLEMSTAD** — De Nationale Volks Partij, PNP, stelt zich positief op tegenover het invoeren van een legitimatieplicht bij het stemmen. Dit verklaarde de PNP-partijleidster, Maria Liberia Peters vanmorgen tegenover de Amigoe. Voorts verklaarde zij dat de PNP helemaal geen problemen heeft met de verschillende aangepaste modellen voor

een nieuw ondersteuningsproces dat momenteel in de Centrale Commissie van de Eilandsraad wordt besproken. Zoals bekend werd het originele plan, dat door het Hoofd Stembureau ingediend werd, door de politieke partijen van Curaçao, gewijzigd. De Centrale Commissie, die uit alle in de Eilandsraad vertegenwoordigde partijen bestaat, debatteert nog steeds over de verschillende alternatieven.

ingediend, dat onder andere inhoudt dat in plaats van 15 over het eiland verspreide 'ondersteuningslokalen', het ondersteuningsproces uitsluitend op het Bevolkingskantoor te Scharloo zal plaatsvinden. Daar zullen verschillende lokalen geopend worden, waar iedereen haar/zijn favoriete lijst kan ondersteunen in bijzijn van een ambtenaar (sic!). Er zullen geen afzonderlijke lokalen voor de politieke partijen geopend worden. De partijen krijgen een week de kans om de ruim 700 handtekeningen bijeen te krijgen.

**LEGITIMATIE**  
Iedereen die een kandidatenlijst wil ondersteunen moet zich legitimeren, aldus het nieuwe voorstel dat momenteel door de Centrale Commissie wordt behandeld. Een eventuele legitimatieplicht bij het stemmen zou op zich geen enkel probleem voor de PNP zijn, verklaarde Maria Liberia Peters tegenover de Amigoe. Het is niet bekend of een legitimatieplicht vóór de komende verkiezing (12 april) ingevoerd zal worden. Het originele voorstel was te ingewikkeld, verklaarde Liberia Peters. Het nieuwe: 'lijkt wel een beetje op die van Nederland', aldus de lijsttrekker. De voorzitter en de vicevoorzitter van het Hoofdstembureau, respectievelijk drs Elmer Wilsoe en Angel Ramirez, waren geen van beiden vanmorgen bereikbaar voor commentaar.

**WILLEMSTAD** — De hoofdprijzen van de vierde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:  
eerste prijs: f.100.000,- nr 26551;  
tweede prijs: f.30.000,- nr 19578;  
derde prijs: f.10.000,- nr 34398.

## Nieuw schrijft BC weer Crematie-project zit nog muurvast

WILLEMSTAD — Er is, tot ongenoegen van de initiatiefnemer Angel Nieuw, maar geen schot in het project voor de bouw van een crematorium. Om voor Nieuw onbekende redenen heeft de BC het tot nu nagelaten de noodzakelijke bepalingen en voorwaarden te maken waaraan voldaan moet worden, vóór het crematorium operationeel kan worden. De voorwaarden moeten vervolgens door de medische zaken in een medisch jasje worden getekend. Aan de hand daarvan zal de eilandsraad de crematoriumstelling kunnen behandelen. De 'centrale' wetgeving die de oprichting van een crematiecentrum op de Antillen, werd al geruime tijd geleden door de Staten geweigerd. Angel Nieuw, directeur van de grafenisondernehmung, heeft onlangs een brief naar het grafenisondernehmungscollège van Curaçao gestuurd met het verzoek de nodige spoed te zetten achter het proces ter verkrijging van de belangstelling voor het project is op Curaçao niet aanwezig, volgens Nieuw. Behalve de Hindu- en andere inwoners willen ook vaak buitlanders gecremet worden. Intussen heeft de grafenisondernehmung plannen ontworpen om met een eigen crematorium te komen in het kader van de bouw van de Hindu-tempel. Volgens Nieuw staat bij verschillende instellingen, moet ook het crematorium voldoen aan de GGD vastgestelde gezondheids- en hygiënevoorwaarden. Ook het toezicht wordt geregeld aan de hand van GGD-regels. Het staat geheel los van de grafenisondernehmung die het crematorium regelt. Die werd wel te veel opgehouden het parlement goedgeven. Angel Nieuw kan in dit

stadium echter niets beginnen, ondanks het feit dat alle voorbereidingen rond zijn: de tekening werd met veel zorg voorbereid, het project werd gegund, de apparatuur besteld. Het 300.000 gulden kostend project wordt helemaal door El Tribunal gefinancierd. De lokatie: de begraafplaats op Bottelier. De bouwtijd bedraagt 8 maanden.

Het ziet er echter nog niet naar uit dat vandaag of morgen met dit project begonnen kan worden; volgens de eerdere planning had al in december '89 gestart moeten worden. De initiatiefnemer weet niet waarom de GGD of AJZ maar niet de nodige voorschriften vaststellen, zodat het BC en de eilandsraad de laatste stappen kunnen nemen. 'Ik weet niet wat er aan de hand is, wat ik heb zijn maar vermoedens,' zo verklaarde Nieuw vanochtend aan de Amigoe. Hij hoopt dat de brief die hij opnieuw naar het BC stuurde enig effect zal hebben.

Intussen begreep hij dat bij de Nederlandse fabrikant van 'zijn' crematie-oven informatie werd ingewonnen voor een offerte voor een (ander) crematieproject op Curaçao. Nieuw zei niet te weten of het hier om een lokale begrafenisondernemer gaat dan wel een Nederlandse die iets op Curaçao wil beginnen. Vast staat volgens hem dat er momenteel zeker geen 'markt' is voor twee crematoria. De belangstelling is weliswaar aanzienlijk, maar een ware peiling kan pas gebeuren nadat het project operationeel is geworden. Nieuw zei dat de oven-fabrikant hem benaderd heeft met de informatie over de 'concurrent'; men ging overigens niet in op de offerte van de tweede initiatiefnemer, hetgeen Nieuw 'zeer ethisch' noemde.

Of de verdraging iets te maken heeft met plannen van de vooraanstaande personen uit de Hindu-gemeenschap op Curaçao, zelf met een crematorium te komen is niet bekend.

## Proces gisteren gestart: Diaz wordt geroyeerd

**WILLEMSTAD** — De Democratische Partij heeft het proces in gang gezet om de ex-partijleider, Agustin Diaz, te royeren. Dit heeft de Amigoe vanuit welingelichte bronnen vernomen. Diaz, die in mei 1990 als lijsttrekker van de rode partij aftrad, was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. De huidige partijleider, Raymond Bentoera was ook niet voor commentaar bereikbaar.

Agustin Diaz wordt als 'subversief' door het bestuur van de rode partij beschouwd. Volgens hen zou Diaz, met zijn constante kritiek, het gezag van de partij ondermijnen.

Het een en ander werd gisteren tijdens een bijeenkomst van de DP-wijkleiders besproken. Diaz was niet aanwezig op de vergadering. Naar vernomen werd hij wel uitgenodigd.

Op één blanco stem na werd besloten om het proces in gang te zetten om Agustin Diaz te royeren. De wijkleiders waren het erover eens dat de constante uitlatingen van Diaz en zijn 'ex-partijgenoten' voldoende was om hem uit de partij te stoten.

**TWEDE**  
Naar de Amigoe vanuit welingelichte bronnen heeft vernomen, zal het bestuur van de Democratische Partij een disciplinaire commissie in het leven roepen die zich over deze problematiek moet gaan

buigen. De commissie moet binnen korte tijd het bestuur adviseren of er genoeg redenen aanwezig zijn om Diaz te royeren. Verschillende wijkleiders hebben zich gisteravond geuit om Diaz 'op staande voet' te royeren.

Diaz wordt de tweede lijsttrekker (partijleider) van de Democratische Partij die geroyeerd zal worden. Boy Rozendal werd begin jaren '80 ook geroyeerd. Toentertijd werd het gedrag van Rozendal (die het kabinet Martina 2, waarvan de DP ook deel uitmaakte, ten val bracht) ook als 'subversief' beschouwd.

Het bestuur van de rode partij heeft voor vanmiddag een persconferentie belegd waar het een en ander nader zal worden uitgelegd.

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
zoekt voor de versterking van haar automatiseringsafdeling een  
**AS/400 OPERATOR**

Deze zal het bestaande team van de bank gaan versterken bij de bediening van de systemen IBM 4361, AS/400 en S/36. Het werk wordt in ploegendienst verricht, waartoe periodiek ook weekenddienst hoort.

De bank werkt aan ambitieuze systemen die middels het BANKO 2000 project worden gerealiseerd. Daarbij worden op meerdere eilanden via moderne datacommunicatietechnieken AS/400 banktoepassingen geïntegreerd om de service aan onze klanten nog verder te verbeteren.

Wij zoeken daarom een operator, liefst met ervaring op S/36 of AS/400, die beschikt over MAVO/HAVO of die (in verband met de toenemende datacommunicatie-operations) een technische gerichte achtergrond heeft. Kennis van de Engelse en Nederlandse taal is vereist. Zij die niet aan deze eisen kunnen voldoen, maar menen om andere redenen de functie adequaat te kunnen vervullen worden verzocht vooraf telefonisch contact op te nemen met de heer H. Leonora (telefoon 661554).

Gezien de eisen die het werk stelt, zal de kandidaat bereid moeten zijn onregelmatige diensten te verrichten en de flexibiliteit moeten hebben om roosterwijzigingen te kunnen opvangen. De kandidaat moet ook bereid zijn eventueel tijdelijk op andere eilanden tewerkgesteld te worden als dat nodig mocht zijn.

De positie is een unieke kans voor mensen die zich in een moderne en ambitieuze bank-omgeving willen ontplooiën en met 'state of the art' IBM toepassingen willen werken.

Geboden wordt uitstekende arbeidsvoorwaarden en opname in het pensioenfonds. Gelieve sollicitaties, uitsluitend schriftelijk en vergezeld van een pasfoto, te adresseren aan:

**Hoofd Personeelszaken**  
Maduro & Curiel's Bank N.V.  
Plaza Jojo Correa 2-4

onder verwijzing naar "AS/400 OPERATOR".

**'BOONE'S FARM'**  
Dushi,  
mmm....  
refrescante,  
Aaahh..!

MEMBER  
CONSULEE

Jan Bodegom & Co. N.V.

**Onze Jaarlijkse Uitverkoop gaat nog even door!**  
**On-ge-loof-lijke prijzen.**  
**Boeken vanaf f.2,50, platen, cassettes vanaf f.5,-.**  
**Haast U!!**  
**Boekhandel Salas**  
Fokkerweg 50

**IndelPage®**  
The 1<sup>st</sup> is and wide paging system

For more information call 371000



**Labour Agency**  
**SEARCH FOR PERSONNEL**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**La Serrano**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**VIP TRAVEL SERVICES**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**ESPO PEROLERA, S.A.**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**Riviera**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**ARUBA TRADING COMPANY**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**PUEBLO SUPERMARKET**  
Geldig 15 - 16 - 17 februari 1988

**SANTA CRUZ**  
maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 19.00 uur

**ORANJESTAD**  
maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 20.00 uur

**PONCE**  
maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 19.00 uur

**DISCOUNT SAN NICOLAS**  
maandag t/m donderdag 8 - 12 uur 14.30 - 19.00 uur

**BOULEVARD**  
Hele week non-stop 8 - 20.00 uur

**ALLE 5 PUEBLO ZAKEN GEOPEND:**  
vrijdag: tot 20.00 uur  
zaterdag: non-stop 8.00 - 20.00 uur  
zondag: 9.00 - 13.00 uur

**SLAGERIJ**  
Sigaar 500 gram ..... 1.55  
Rijstappelen 500 gram ..... 1.55  
Ossenhaas 500 gram ..... 1.55

**BELEG**  
Pasta 100 gram ..... 1.05  
Pasta 100 gram ..... 1.05  
Pasta 100 gram ..... 1.05

**EXTRA**  
Pasta 100 gram ..... 1.05  
Pasta 100 gram ..... 1.05  
Pasta 100 gram ..... 1.05

**GROCERIES:**  
Suncorn Corn on the Cob ..... 20  
Aunt Jemima Syrup ..... 12  
Flea Laundry Detergent ..... 36  
Monte Pineda Prunes ..... 24  
Monte Tomato Ketchup ..... 44

**HAPPY VALENTINE DAY**

**Gezellig en goed winkelen bij PUEBLO**

**Private**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**VERKOOP BIJ EXCOURT**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**Private**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**ARUBA TRADING COMPANY**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.

**ARUBA TRADING COMPANY**  
We are looking for experienced personnel in various fields. If you are interested, please contact us at: **WILSON SERVICES** 22 Boulevard St. Pierre, Willemstad, Curacao. Phone: 241-1111.



## AGENDA ARUBA

Happy  
Ballantine's  
Superb Scotch Whisky  
Day

TOEGANG: AMIGOE: 08.00-12.00/  
12.30-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFON: 24333. Voor spoedgevallen  
telefoon: 21639, 22316 en 24508.  
Telefax 127-257.

TELEFAX: 22368.

ANKREK nr 10 815.445 Banco di

TE: 100

AMICENTRALE: 115.

DIETJES verschijnen op dinsdag en  
op kunnen iedere dag tussen 08.00-  
17.00 uur worden opgegeven;  
op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
vrijdag en donderdag vóór 10.00 uur  
zijn, kunnen de dag daarop (dus  
vrijdag) verschijnen.

SCOPEN  
TE: 20.30 uur KILL Line (action, 18

CA'S (nachtdienst)  
brug: Santa Anna, tel.: 28181.  
brug: San Nicolas, tel.: 45712.

REGELING DOKTOREN  
Medet, Madiki, Tanki Filip, Noord, Tanki  
Medet, Paradera en Sta Cruz: dokter  
Linde, A. Lacle Blvd. 5, tel.: 28337.  
Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
B. Britt-Croes via Centro Medico  
Nicolas, tel.: 48833.

BRANDGEVALLEN, ongelukken of  
ander ongeluk gelieve Alarmcen-  
ter te bellen, tel.: 115)

CENTRO MEDICO CARIABO (Enge-  
straat 7, tel.: 21777); de wacht heeft  
L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

DE KRUIS ARUBA  
INGENBUREAU (Koningstraat 22,  
tel.: 24444), dagelijks van 07.30-12.00/15.30-  
18.00 uur.

to Paradera (tel.: 25543) van  
08.00 uur; dinsdag: San Nicolas  
Medet (23425) van 08.00-11.00  
Medet, Santa Cruz (28289) van  
08.00 uur; donderdag: Dakota  
Oranjestad (23168), Savaneta  
en Brazil (48301) van 08.00-11.00

OTICS ANONYMOUS HELPLINE:  
24 uur (24 uur per dag).

OTLINE: Vragen? Bel dan 23040/  
24 uur: 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

PRIDE (Van Walbeekstraat 25, tel.:  
24444), voor inlichtingen omtrent preventie  
van drugsmisbruik.

ESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O.  
1009), tel.: 27808/48124.

ARUBA  
WEDERDAG: 18.00 News Watch;  
Don. Show: 19.00 Profile;  
Don. Aft. 20.00 Telenovelas; 20.30  
Don. la Informa; 21.00 War in the  
Don. Larry King; 23.00 Evening  
Don. Sluiting.

Ook voor  
Uw  
Carnaval  
FOTO'S  
U bij de vakman.  
U tijdig bij ons Uw filmrol-  
letje, wij ontwikkelen en  
Uw foto's vakkundig

CHECKPOINT  
COLOR  
Aruba's first and largest.  
Columbusstraat, Port of Call Market  
en Playa Linda.

Dienstverlening  
met een  
Persoonlijk karakter  
BESCA  
Beatrixstraat 34  
Tel. 22720  
BRANDVERZEKERING

Uitslagen  
Bridge

ORANJESTAD — Bridgeuit-  
slagen van de Bridgeclub  
Aruba Ariba' d.d. 12  
februari 1991: A-klasse: hr  
Rinkenbergh/Gottfried  
58.18%; mw Den Dunnen/hr  
Leerdam 60.71; hr  
Sperpin/hr Tjon Kon Sang  
58.08; dames Verbunt/Van  
der Meer 54.46; echtpaar  
Drupeau 54.17; hr Paolo/mw  
Yoe 51.19%.

B-klasse: dames Flanegin/  
Ramp 58.21%; dames Ruiz/  
57.85; echtpaar  
56.78; hr Overeem/  
Van Vliet 56.78; mw Van  
der Friso 55.71; hr  
Meenen/mw Boelen 53.57  
dames Monzon/Smit  
51.78%.

# Irak als leverancier afgevalen Coastal stopt productie bij gebrek aan ruwe olie

SEROE COLORADO — Vice-president van Coastal Mike Renfrew bevestigt dat Coastal tijdelijk haar productie heeft moeten stoppen omdat onvoldoende voorraad ruwe olie beschikbaar is om te verwerken. Mede oorzaak van het tijdelijk stopzetten is het feit dat men tot op heden maar een crudecracker in gebruik heeft, die slechts een deel van de ruwe olie kan kraken en deze niet tot lichtere produkten kan verwerken.

Verwacht wordt dat de raffinaderij in april weer gaat draaien. Met nadruk ontkennde Renfrew de mogelijkheid dat — zoals destijds de Lago — het bedrijf haar deuren zou moeten sluiten. Dat is zeker niet het geval. Immers Coastal gaat werken volgens een vrije markt systeem. 'Wij zien

winstkansen zolang de prijs van ruwe olie stabiel is rond zo'n 22 dollar per vat. Zoals bekend ging Coastal in november met 85.000 vaten per dag van start met de bedoeling dit op te voeren tot 150.000 vaten en later met een tweede crude cracker tot 300.000 vaten per dag. Bij de start had men ver-

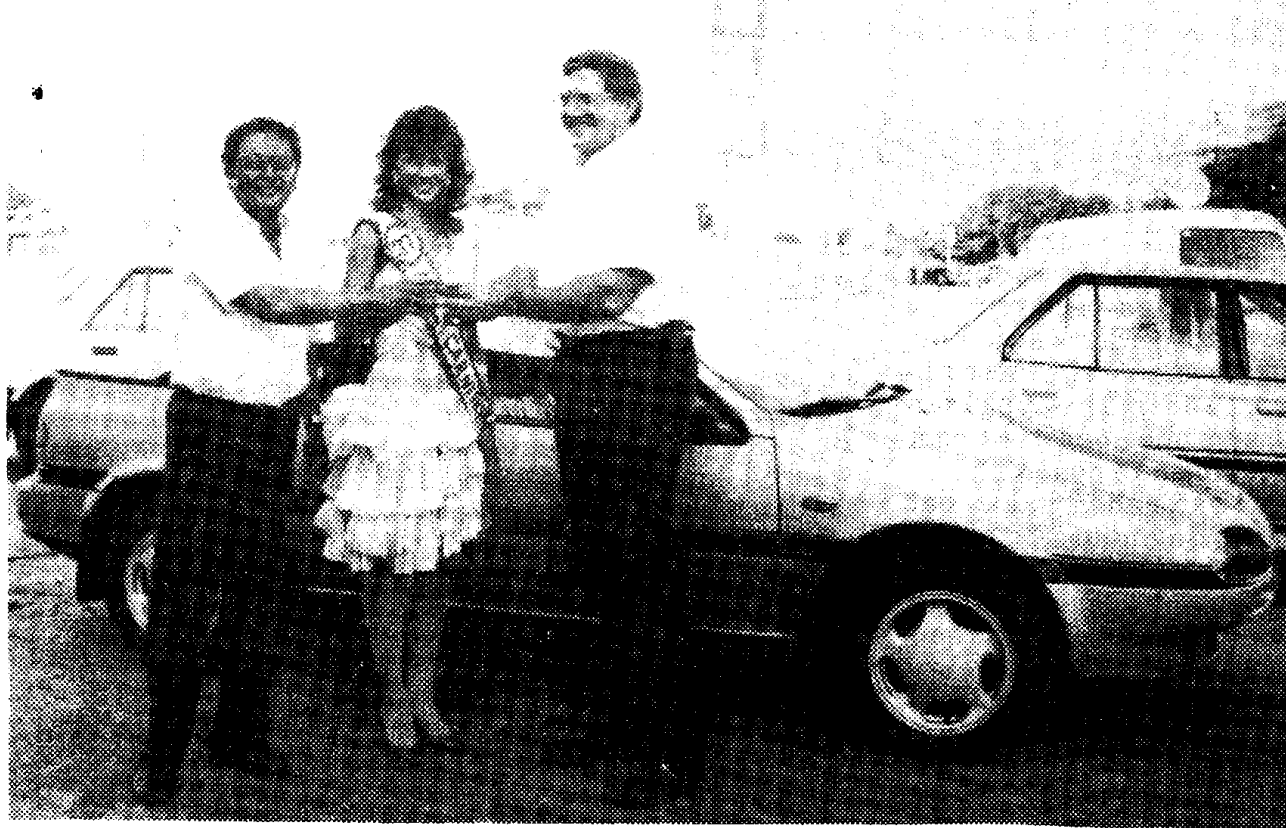
wacht dat mogelijk een strenge vorst de vraag naar stookolie in de VS zou doen stijgen. Dat was niet het geval omdat het geen strenge winter was, waardoor Coastal met haar productie gedeeltelijk bleef zitten.

ONTZWAVELEN  
Wat de toekomstplannen betreft hoopt Renfrew dat wanneer eind maart de vacuumstills gaan werken het bedrijf tot de volgende fase kan overgaan: het ontzweven van olie. Met deze vacuumstills zal het ook mogelijk zijn een soort brandstof te produceren, waarna op het ogenblik veel vraag is.

Hiervoor gaat Coastal de ruwe olie gebruiken, die bij Wickland ligt opgeslagen en waarvan voldoende voorraad aanwezig is. In augustus wordt de eerste vaste leverantie van ruwe olie verwacht.

De raffinaderij ging van start in verband met de situatie in de Perzische Golf. Irak stond als leverancier nummer een en Kuwayt twee, gehoopt wordt dat tegen die tijd de situatie weer genormaliseerd is. Niet alleen rekent Coastal op de leveranties van deze twee, doch ook van een aantal andere landen waarbij natuurlijk kwaliteit en prijs een belangrijke rol spelen.

Tenslotte merkt hij nog op dat Coastal niet afhankelijk is van één leverancier. Weliswaar zou Irak de voornaamste leverancier zijn geweest, maar nu dat dit niet mogelijk is, moet naar een andere worden omgezien.



## Met indrukwekkende staat van dienst: Rene Sommer nieuwe griffier van Staten

ORANJESTAD — In de gistermorgen gehouden openbare vergadering van de Arubaanse Staten werd mr Rene Pio Sommer (46) tot opvolger van Juan Becker tot griffier van de Staten benoemd. Dit gebeurde op unanieme wijze.

lingendienst Luchthaven, waarnemend chef de bureau van de surveillance-dienst, toegevoegd aan de hoofdcommissaris, en diverse andere afdelingen.

Voorts was hij voorzitter van Cessantiafondsen Aruba en commissaris van Fonds Ziektekosten Overheidsgepen-sioneerden, Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen, Algemeen Pensioenfonds Aruba, lid van de SER, bestuurslid Banco di Desarojo, Voogdijraad. Hij is lid van een groot aantal overheids werkgroepen en commissies. In het sociale leven: Bestuurslid Ned. Antilliaanse politiebond, secretaris Aruba Juniors, voorzitter Arubaanse Voetbalbond, bestuurslid ASU en Aruba Radio Amateursclub.



Oud-politieman Rene Sommer heeft een indrukwekkende staat van dienst wat zijn vele functies betreft. In 1983 behaalde hij zijn doctoraal examen Antilliaans recht. Hij was reeds in het bezit van verschillende politiediploma's en volgde in de loop der jaren een groot aantal lokale en internationale opleidingen.

FUNCTIE  
Sinds maart 1989 was hij juridisch medewerker bij het Centraal bureau juridische en algemene zaken, voordien stafmedewerker bij het secretariaat van de ministerraad. Hij werd in januari jl tot waarnemend secretaris van de ministerraad benoemd. Bij de politie was hij waarnemend chef van de Vreemde-

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba organiseert binnenkort een seminar onder leiding van Patricia Spradley, campus director van de School of New Resources, College of New Rochelle, te New York.

De seminar is bestemd voor managers en leidinggevend personeel en omvat drie onderwerpen: 'Characteristics for building self-esteem in the employee', 'Focus on the need for supervisor/employee communication' en 'Improvement of life at work with incentives'.

■ORANJESTAD — Adira Halley, de kandidaat van Coastal, is zoals overbekend tot Carnavalskoningin van Aruba gekozen en gekroond. Gisteren mocht zij van Coastal haar prijs in ontvangst nemen: een Nissan Sportcar. Coastal general manager Mike Renfrew reikt de prijs uit (zie foto) in het bijzijn van Robby Imambaks, van Topcar NV.

## Marathon ruim langs Apollinaris

ORANJESTAD — Het Open Class basketbaltoernooi, georganiseerd door Chinese Ling & Sons onder auspiciën van Aruba Basketball Bond, ging woensdagavond in de Sporthal van start. Hieraan wordt deelgenomen door 8 B-klasse teams, elk versterkt met 3 A-klasse spelers.

In de eerste wedstrijd was Marathon Electronics Aruba Juniors goed voor een 55-40 overwinning op Apollinaris. Bij rust stond Marathon ruim voor met 33-14. De topscorer van de wedstrijd was Armando Morales (Marathon) met 15 punten, terwijl Michael Edwards 11 punten maakte voor Apollinaris.

Meer gelijkopgaand was de tweede wedstrijd, die in een 40-35 overwinning voor Chinese Ling & Sons op Mastercarg eindigde. De ruststand was 26-11. Allan Thomson (Mastercarg) was de topscorer met 19 punten. Errol Brown scoorde 11 punten voor Ling & Sons.

Het toernooi wordt vanavond op de baan van Centro di Barrio Brazil voortgezet met de wedstrijden: Estrella Shell tegen Amstel Rebels om 7.30 uur en Aruba Juniors tegen Junioren selectie (8.30 uur).

ORANJESTAD — Een Belgische toerist deed aangifte van diefstal van zijn portemonnee met \$782,- en f.15,- die hij op het strand bij Holiday Inn had achtergelaten.

Even tevoren werd de man A.P. uit de Semeleerstraat, aangehouden in verband met de Noord-gang affaire. A.P. bekende ook iets van de diefstal op het strand af te weten en op zijn aanwijzingen werd aan de toerist teruggegeven. Tegen A.P. werd procesverbaal opgemaakt, waarna hij weer naar huis kon gaan.

## In geval aftreden broer Hendrik Rudy Croes kandidaat voor ministerspost

ORANJESTAD — In het geval mijn broer mr Hendrik Croes aftreedt als minister, dan ben ik zeker kandidaat voor een ministerspost in het kabinet Oduber', zo liet MEP-Statelid Rudy Croes aan het ochtendblad 'Corant' weten.

Croes wees erop dat geen twee broers tegelijk lid van de ministerraad kunnen zijn, doch dat wanneer zijn broer Hendrik besluit zich weer aan de advocatuur te gaan wijden, hij zeker in de markt is voor een ministerspost. Ik geef er echter de voorkeur aan dat Hendrik voorlopig nog aanblijft want hij doet zijn werk als minister uitstekend.

In feite reageert Rudy Croes op de berichten dat mr Croes mogelijk naar zijn kantoor — advocatenkantoor Croes/Wever — zal teruggaan — mede ook omdat een

van de firmanten mr Jimmy Coutinho — daar met ruzie is vertrokken. Coutinho heeft samen met de ex-waarnemend PG mr Helen Werleman-Lejuez een nieuw advocatenkantoor geopend.

Wat de benoeming van een minister van Financiën betreft, waarover het Statelid kortgeleden liet horen dat zonder uitstel een opvolger moet worden benoemd, is hij nu van mening, dat dit inderdaad spoedig dient te geschieden, doch na behandeling van de begroting 1991. Voor een nieuwe minister van Financiën wordt het moeilijk om deze begroting te verdedigen.

Daarom dient zonder uitstel de begroting in openbare behandeling te komen, aldus het Statelid, die eraan toevoegt dat dit vermoedelijk deze maand nog kan geschieden.

Wat de uitbreiding van het aantal ministers betreft.

waarop nogal wat kritiek is geleverd, wijst Rudy Croes erop, dat gezien de omvang van het werk van de ministers, uitbreiding noodzakelijk is. Hij vermoedt overigens dat wanneer de AVP in de regering komt, deze partij direct het aantal ministersposten zal uitbreiden.

## Verslagenheid heerst na brand

POSCHIKUITO — De brand in Heerlen die het leven heeft gekost aan de drie-jarige Sergei Rojer en zijn tweejarige zusje Betsy heeft vooral in de omgeving van Poschikuito grote verslagenheid gebracht. De Amigoe berichtte gisteren over dit tragisch gebeuren. Het echtpaar Sergio Rojer en Beta Rojer-Croes, was sinds kort in Nederland nadat Sergio met VUT was gegaan.

De grootouders wonen op Aruba en Curaçao resp. Facundo en Betty Croes en Helley en Lourdes Rojer. Nadere berichten uit Nederland leren dat de kinderen zich op de bovenste verdieping van een uit drie verdiepingen bestaande woning aan de Italiëlaan te Heerlen bevonden, toen de brand gistermorgen rond elf uur uitbrak.

De ouders konden zich door uit het brandende huis te springen nog op het nippertje redden. De vader heeft, aldus een politiewoordvoerder in Heerlen, tot het uiterste getracht zijn twee kinderen te redden maar door het snel om zich heen grijpende vuur slaagde hij hierin niet meer.

De vader werd met diverse kneuzingen in het Weverziekenhuis in Heerlen opgenomen, zijn vrouw is eveneens in het ziekenhuis opgenomen met onder meer een bekkenbreuk. De brand ontstond vermoedelijk op de eerste verdieping, over de oorzaak is nog niets bekend.

## Drugs-seminar voor werkers Divi-resorts

ORANJESTAD — De Anti-Drugs Stichting Aruba, Fada/Pride, organiseert van 26 februari tot 1 maart een seminar voor de negenhonderd werknemers van Divi Resorts. Dit seminar,

getiteld 'Drugfree workplace Divi-Resorts' is op verzoek van de Divi-directie.

Het seminar zal geleid worden door drs Kattia Escalante en mevrouw Eugenia Mata van Pride Costa Rica en zal bestaan uit drie lezingen in het Engels en drie lezingen in het Spaans per dag.

Na afloop van het seminar ontvangen alle deelnemers een certificaat en de bedoeling is om een positieve pressie-groep te vormen die door zal blijven werken aan een drugs-preventief programma. In Fada/Pride kringen wordt de hoop uitgesproken dat de directies van meer hotels het voorbeeld van Divi Resorts zullen volgen 'omdat een drugsverslaafde werknemer een gevaar voor het bedrijf is'.

## Brandje op cruiseschip

ORANJESTAD — Woensdag heeft zich een kleine brand voorgedaan aan boord van het cruiseschip 'Golden Odyssey' in de haven van Oranjestad.

Oorzaak van de brand was het exploderen van een blik gevuld met brandbare vloeistof, in een van de werkplaatsen van het schip. De brand die ontstond werd door de bemanningsleden zelf geblust waardoor erger kon worden voorkomen. De bemanningsleden gingen bij het blussen zodanig te werk dat noch de passagiers — waarvan het grootste deel aan wal was — noch de omgeving in de gaten had dat er brand was. Dit om geen paniek te veroorzaken. Ook de kapitein was op het moment van de brand niet aan boord.

## BA winst veel minder

LONDEN — De Britse luchtvaartmaatschappij British Airways heeft in het derde kwartaal van het jaar 1 april begonnen boekjaar een winst behaald van slechts twintig miljoen pond sterling (Nf 65,3 miljoen).

## Quotaclub-seminars

ORANJESTAD — De Quota Club of Aruba organiseert op zaterdag 23 maart zijn derde jaarlijkse seminar. Dit is van kwart voor negen 's morgens tot half vijf 's middags in Hyatt Regency hotel.

Er zullen twee workshops, van 2 1/2 uur elk, worden gehouden. De twee workshops gaan over 'Validating ourselves as women', door dr Penelope Russianoff, en 'The optimal self-making the most of what you have', door dr David Giddon. Dr Russianoff is een klinische psycholoog die optrad in Phil Donahue,

Oprah Winfrey, Merve Griffin en andere tv-shows en heeft twee boeken geschreven: 'Why do I think I am nothing without a man' en 'When am I going to be happy'.

Dr Giddon is ook psycholoog en heeft veel lezingen gehouden en artikelen geschreven. Zijn nieuwe boek heeft als titel 'How women let themselves be manipulated by the media'. Bij de Quota club-leden, Edith Beaujon (tel.23723) en Phyllis Stowe (23072 of 45746) is meer informatie verkrijgbaar over deelname aan de seminars.



## Aswoensdag in Mexico

MEXICO-STAD - Ongeveer 35 gelovigen zijn woensdag in het gedrang om het leven gekomen toen duizenden pelgrims die aswoensdag vierden zich bij een kerk in Mexico verdrongen.

Dit heeft een regeringsfunctionaris meegedeeld. Een arts zei dat zeker dertig kerkgangers verwondingen opliepen in de paniek. Het incident gebeurde in Chalma, vijftig kilometer ten zuidwesten van Mexico-stad. Velen van de tienduizend gelovigen trachtten de op een heuvel gelegen kerk binnen te gaan. Daarbij werden tientallen onder de voet gelopen.

## Dollar

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar is donderdagmorgen op de Europese wisselmarkten verder verhoogd gegaan.

Om tien uur stond de koers in Amsterdam op Nf 1,6500 tegen een slotkoers Nf 1,6415 op woensdag. Woensdagavond in New York was de dollar al gestegen tot Nf 1,6400. De stijging hield verband met de verlaging van de rente in Groot-Brittannië. Hierdoor is het verschil tussen de rentetarieven kleiner geworden, wat de dollar wat meer in de aandacht van beleggers brengt. Er wordt gespeculeerd op een verhoging van de rente in Japan.

## Ogen uitgekeken



■ PANMUNJOM - Een officier van de Noordkoreaanse militaire politie bekijkt via een raam de gang van zaken binnen bij de ontmoeting van de gemengde militaire bewaapeningscommissie. Mogelijk kon hij zijn ogen niet geloven want voor het eerst gaf men

elkaar de hand voordat men aan tafel schoof en met vergaderingen begon. Deze commissie bestaat uit vertegenwoordigers van de beide Korea's die nu al zover zijn dat men als militairen elkaar de hand geeft terwijl de burgers gezamenlijk gaan sporten.

# Suriname-plan Lubber krijgt weinig applaus

= door Victor Hafkamp =

AMSTERDAM/WILLEMSTAD — De oorlog in de Golf mag dan al het verdere nieuws uit de wereld overschaduwen, voor het plan van enkele Nederlandse ministers Suriname een Gemeenebest-relatie aan te bieden, maken de meeste Nederlandse kranten ruimte. Ook in de commentaarskolommen wordt het opmerkelijke — en mogelijk doelbewust voortijdig naar buiten gebrachte — plan uitvoerig op zijn merites bekeken. In de commentaarskolom van 'de Volkskrant' overheerst twijfel over de haalbaarheid van het plan. 'Hier lijkt een op zich te waarden idealisme over te glijden in Haagse zelfoverschatting', stelt het blad. En het wijst er op dat alleen al de machteloosheid van het Antillen-beleid een waarschuwing zou moeten zijn. 'De verloedering van Sint Maarten is nooit gestopt. Het huidige Suriname is nog veel moeilijker te beïnvloeden'.

'De Volkskrant' vindt het rondtuit twijfelachtig of zelfs bij het meest gunstige scenario het Surinaamse leger van alle machtsaanspraken zal afzien. 'Moet Nederland dat — zelfs militair — oplossen? Is Nederlandse politiek in de verste verte in

staat om in de jungle een einde te maken aan de cocaïnetransporten?' Het Nederlandse politieke bestel is volgens het ochtendblad allerm minst gebouwd op het meeregeren in een Zuidamerikaans land. 'Zelfs met de veel rustiger en klein-

introverte Antilliaanse eilanden komen we nauwelijks veel verder dan subsidiëren. De gedachte van een betekenisvol Gemeenebest met Suriname beantwoordt niet aan de politieke realiteiten van Den Haag en Paramaribo en belooft weinig meer dan naargeestige risico's' aldus 'de Volkskrant'.

## GROTE INDRUK

Volgens 'de Telegraaf' heeft het plan-Lubbers dat onder meer voorziet in samenwerking Nederland-Suriname op buitenlands terrein, Nederlands invloed op de benoeming van een opperrechter, afschaffing van de visumplicht voor Surinamers en een dubbele nationaliteit, in Suriname zelf grote indruk gemaakt. Het blad zinspeelt erop dat het onder meer de bedoeling van enkele kabinetsleden is geweest de verkiezingen van 25 mei in Suriname te beïnvloeden.

'Want' zo stelt het populaire ochtendblad 'er is met het oog op de verkiezingen een 'Stem Lubbers-sfeer' in Suriname ontstaan. Enkele tientallen luisteraars van een lokaal radiostation stelden 'op het plan-Lubbers' te willen stemmen. 'Dat plan kan van doorslaggevend betekenis zijn voor de verkie-

zingsuitslag'. Maar 'Trouw' reageert juist afhoudend op het. 'In Paramaribo bestond er wel een indruk dat veel Surinamers wel voelen voor een nauwband met Nederland, dat politici zich er niet voor eijeren om het land eindelijk aan willen brengen. Instemmende commentaren zouden al snel kunnen worden bestempeld als nependienst aan de Nederlandse kolonisator. En dat zou goed vallen bij de milieudie de macht weer opneemt aan zich getrokken heeft.

'Trouw' zou het toejuichen als in de komende verkiezingscampagne in Suriname een discussie over het initiatief in de richting van Gemeenebest-plan zou echt van Suriname moeten uitgaan'. Het 'Algemeen Dagblad' kraakt plan-Lubbers op een Nederlandse recht-toe-recht-maanier. 'Een stap terug in de krant. 'De soevereiniteit van Suriname zou misbruikt worden, maar in latere instantie wel door worden uitgehouden. Aan kundige frutsels in de van een overleefde samenwerking vorm als het Gemeenebest bestaat niet, minste behoefte', aldus 'Algemeen Dagblad'.

## RENSCH: HULP OAS NODIG

Paramaribo heft militaire post Stolkertsijver op  
President Kraag: wederopbouw binnenland Suriname begint

PARAMARIBO - De Surinaamse regering heeft de militaire post in Stolkertsijver, ongeveer vijftig kilometer ten oosten van Paramaribo, woensdag opgeheven. Het besluit is in overleg met de militaire leiding genomen. Dit hebben legerfunctionarissen aan journalisten meegedeeld tijdens een bezoek van president Johan Kraag aan Moengo en Albina in oost-Suriname. Inmiddels heeft men een rechtent-activist Stanley Rensch gepleit voor toezicht van de OAS op het komende verkiezingsgebeuren in zijn land.

De militaire post in Stolkertsijver is opgeheven in het kader van het proces tot vrede en nationale verzoening, zo werd verklaard. De post werd medio 1986 ingesteld nadat de strijd tussen het Junglecommando en het Nationaal leger was begonnen. Het Junglecommando, onder leiding van Ronnie Brunswijk, opereerde vanuit oost-Suriname. Met de instelling van de militaire post wilde de legerleiding de contacten tussen deze illegale groepering en Paramaribo bemoeilijken. Burgers werden in Stolkertsijver aan militaire controle onderworpen.

## TERUGKEREN

President Kraag heeft in het door de binnenlandse oorlog verwoeste grensplaatsje Albina toegezegd dat de regering de wederopbouw op zeer korte termijn ter hand neemt. Kraag heeft de plaatselijke bevolking ondersteuning van haar initiatieven beloofd. De nutsvoorzieningen worden binnenkort hersteld zodat de uit Paramaribo en naar Frans-Guyana gevluchte Albina's naar hun oorspronkelijke woongebied kunnen terugkeren.

De Surinaamse regering zal een overeenkomst met het VN-Hoge commissariaat voor de vluchtelingen uitbrengen. Deze overeenkomst zal de repatriëring van vluchtelingen die zich in kampen in Frans grondgebied bevinden. Voor herstel van hun oorspronkelijke woongebieden en voor hun terugkeer is een bedrag van 350.000 dollar uitgetrokken.

## OPSTARTEN

Medewerkers van het bouwbedrijf Suralco in Moengo hebben de president de hoogte gesteld van

verplaatsing van mijnactiviteiten naar het oostelijker gelegen Coermotibo. De directie van het palmoliebedrijf Patamacca wil de bedrijfsactiviteiten opstarten. Ze hoopt dat de regering binnen drie maanden de nodige voorzieningen treft. Het fabriekscomplex in Patamacca is in de oorlog volledig verwoest. Als het bedrijf weer op gang komt kunnen vijftienhonderd arbeidsplaatsen worden gecreëerd.

Suriname is niet in staat zonder hulp van buitenaf terug te keren naar de democratie. Dat heeft de Surinaamse mensenrechtenleider Stanley Rensch woensdag in Washington gezegd. Hij deed een beroep op de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) om toezicht te houden op de verkiezingen die in mei zullen worden gehouden. Rensch juicht de idee toe van een statuut met Nederland als een poging om de democratie in Suriname te herstellen.

## DRUK WEERSTAAN

Bij de komende verkiezingen is het volgens Rensch van groot belang dat de politieke partijen zonder druk van de militairen verkiezingscampagnes kunnen organiseren. Dat vindt hij eigenlijk nog belangrijker dan de verkiezingen zelf. Want alleen als de onderwerpen waar het om gaat tijdens de verkiezingscampagnes aan de orde komen is er een kans dat de

politici zullen proberen na de verkiezingen de druk van de militairen te weerstaan. Informele afspraken als die welke bij de vorige verkiezingen zijn gemaakt tussen Bouterse en de politici - om niet te tornen aan de macht van de militairen - mogen dit keer niet voorkomen, vindt Rensch.

Stanley Rensch sprak op een symposium van de American University in Washington. Rensch vreest dat alleen toezicht op de verkiezingen niet voldoende is voor het herstel van de democratie. 'Ook bij de laatste verkiezingen behaalden de burgers een grote politieke overwinning op de militairen. Maar er was tevoren een soort informele afspraak gemaakt tussen Bouterse en de politici dat het civiele bestuur niet aan de macht van het leger zou tornen. Dergelijke afspraken mogen ditmaal niet gemaakt worden', aldus Rensch.

## Verbetering aan Patriots in pen

### WASHINGTON

Nieuwe, verbeterde Patriot-raketten met een groter bereik zullen mogelijk nog tijdens de oorlog in het Golfgebied worden gestationeerd. Het Amerikaanse vaktijd-

zijn volk te redden en de resoluties van de Verenigde Naties te respecteren', zo liet woordvoerder Marlin Fitzwater weten. Hij beschuldigde Saddam Husayn ervan "burgers met opzet en met bedoelingen te doden".

Fitzwater herhaalde dat de in Baghdad getroffen bunker een militair doel was en leek aan te geven dat Irak er opzettelijk burgers had ondergebracht. "Wij weten niet waarom op die plaats burgers waren. Maar wij weten dat Saddam Husayn niet onze eerbiediging voor mensenlevens deelt", aldus de woordvoerder. "Wij vallen geen burgers aan".

Fitzwater omschreef de burgerdoden in Baghdad als "een van de waarlijk tragische gevolgen" van een oorlog. "Het stemt eenieder treurig dat onschuldige burgers de dood kunnen vinden als gevolg van een militair conflict".

## SCHANDE

De Iraakse minister van Buitenlandse zaken, Tareq Aziz, heeft woensdag in een brief aan Javier Perez de Cuellar om een "persoonlijke" veroordeling door de VN-secretaris-generaal gevraagd van het "opzettelijk geallieerde bombardement" op een "burgerschuilplaats" in Baghdad, zo meldde het Iraakse persbureau INA. De Iraakse minister stelde voorts dat als de VN niet reageren op dergelijke misdaden dat een "schande" is.

VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar betreurde ondertussen bij monde van een woordvoerder

schrijft "Defence News" schreef woensdag dat het Amerikaanse leger bezig is verbeteringen aan te brengen aan de raket en het besturingssysteem, waarmee de doeltreffendheid en bruikbaarheid van de afweerraket kan worden verhoogd. Door een eerder opvangen en neerhalen van aanvallende raketten moet, zo is de bedoeling, worden voorkomen dat brokstukken op bewoonde gebieden neerkomen en schade aanrichten. Meer kennis van de Iraakse Scud-raketten bij geallieerde deskundigen heeft de verdere ontwikkeling mogelijk gemaakt.

Het Pentagon zal het Amerikaanse congres volgende week bij de begrotingsbesprekingen over de oorlogskosten verzoeken om de financiering van nog eens honderd Patriot-raketten. De fabrikant, Raytheon, bevestigde dat aan het Amerikaanse leger verscheidene mogelijkheden voor verbeteringen zijn voorgesteld. Volgens berichten van de afgelopen dagen wordt tevens bestudeerd hoe de Patriot-raket, waarover de geallieerden zeer tevreden zijn, kan worden ingepast in het SDI-programma voor een raketafweerschild in de ruimte.

de burgerslachtoffers in Baghdad. "De secretaris-generaal heeft met oprechte spijt kennis genomen van de berichten dat vandaag een burgerschuilplaats in Baghdad is gebombardeerd waarbij klaarblijkelijk honderden burgers om het leven zijn gekomen", zo zei de woordvoerder. Perez de Cuellar gaf in zijn verklaring aan dat hij niet op de hoogte was van de exacte toedracht van het bombardement en dat zijn reactie was gebaseerd op persberichten.

## TRAGEDIE

De Amerikaanse minister van Defensie Dick Cheney verklaarde dat de twee bommen "opzettelijk en met grote precisie" op een militaire commando- en controlebunker waren gegooid. Hij sloot zich aan bij de verklaring van het Witte Huis en sprak zijn spijt uit dat bij de aanval burgers om het leven waren gekomen. Volgens Cheney misbruikt Saddam Husayn Iraakse burgers en religieuze heilighdommen in zijn oorlogsvoering. De minister verklaarde over satellietfoto's te beschikken waarop te zien valt dat MIG-21 gevechtsvliegtuigen zijn gestationeerd in de nabijheid van een historische pyramide in de oudheidkundige stad Ur.

De Britse minister van Buitenlandse zaken, Douglas Hurd, verklaarde in een reactie dat "iedere oorlog zijn tageties kent". Hij onderstreepte dat de geallieerden er alles aan doen het aantal burgerslachtoffers tot een minimum te beperken. Volgens Hurd is in feite Saddam Husayn verantwoordelijk voor de dood van Iraakse burgers vanwege zijn inval in Kuwait en zijn weigering om tot een vreedzame regeling van het conflict te komen.

In de Algerijnse en Tunesische media werd de aanval op de schuilplaats omschreven als een "massamoord". "Deze massamoord op de bevolking van Irak is een van de tientallen massamoorden die gericht zijn op de bevolking van onze Arabische natie", zo verklaarde het Algerijnse persbureau APS. Het persbureau vergeleek de aanval op de moordpartij door christelijke Libanese milities in de Palestijnse kampen Sabra en Shatila in Bayrut in 1982. "De agressie van de Verenigde Staten en hun bondgenoten tegen Irak heeft vandaag nieuwe hoogten bereikt", zo meldde de Tunesische radio.

Het Bestuur van

de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba

zal gaarne per 1 augustus 1991 docenten benoemen voor:

## NEDERLANDS WISKUNDE NATUURKUNDE

Vereist: eerstegraads bevoegdheid.

Sollicitaties te richten uiterlijk 15 maart 1991 aan het:

Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba t.a.v. dhr. A.M. Hoevertsz, rector Vondellaan 14 Oranjestad Aruba.



## MECHANICAL SUPERVISOR

### Job Requirements:

- MTS werktuigbouwkunde or equivalent education
- Sound guest & Staff relations
- Sound Administrative qualities
- At least 3 years of experience in hotel maintenance operations.
- Knowledge of airconditioning systems.

Attractive salary, benefits, ample opportunity for career advancement and healthy working atmosphere.

Please contact JACKIE at tel.: 24693.

Another outstanding Sun Resort. The finest resorts under the Aruban Sun. Other Sun Resorts - Aruba Beach Club - Casa del Mar - Playa Linda - Tierra del Sol.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

## GRAFISCH MEDEWERKER

### FUNKTIE:

Zal de verkoop en productie afdeling moeten ondersteunen en uitbouwen.

### VEREISTEN:

- Middelbare Grafische Opleiding met o.a. calculatie en kostprijsberekening
- Tenminste 2 jaar werkervaring.
- Leeftijd 25-30 jaar.

Sollicitaties: schriftelijk te richten aan VAD Printers - P.O.B. 201 - Oranjestad.



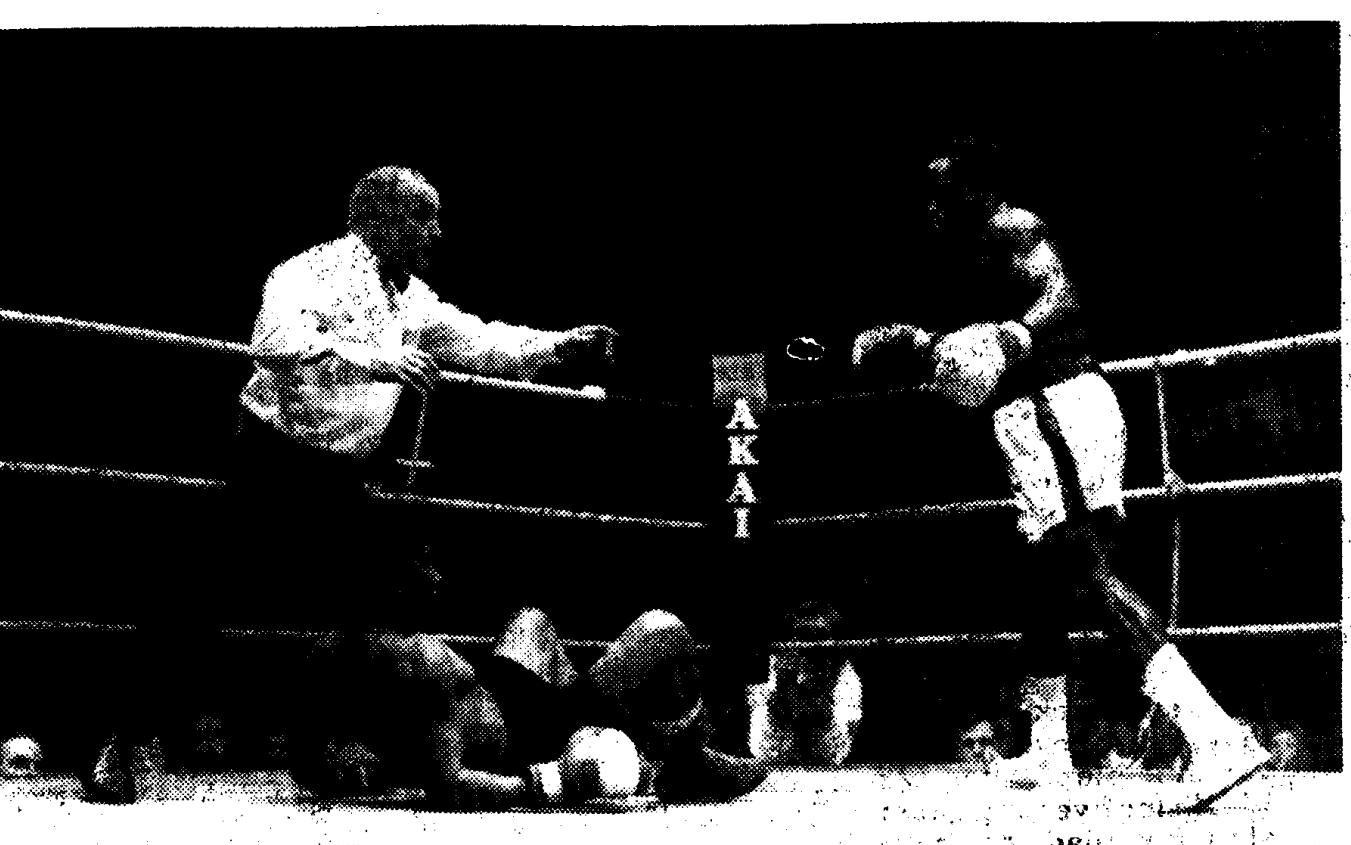
**GRAU DU ROI** - Jelle van Am is na een protestploegleider van Raasbroepen tot winnaar van de tweede etappe van de Ronde van de Middellandse Zee.

Duitsers Marcel Wust en de eindprint van de lijn afgeweken, waar Nijdam gehinderd werd. Het werd naar de laatste teruggezet, kreeg een boete van 650 gulden en vijf strafseconden.

Frans-neo-prof Christophe Capelle behield de leiding.

Gemeen klassement na tweede etappe:

Capelle 5.55.14, 2. van Am z.t., 3. Jalabert 0.04, 4. Molli z.t., 5. Dauwe 0.06, 6. Wailly z.t., 7. Anderson 0.08, 8. Arntz 9. Talen 10. Peeters (Bel) allen 11. Elliot 12. Manuel Jorge Domin (Spa), 13. Verdonck 14. Bouvattier, 15. Nes allen z.t. Als Elliot.



REGILIO TUUR (rechts, hier met de Mexicaan Jose Luis Soto): incasseringsvermogen van tegenstander bepaalt de lengte van partij.

# Tegenstander weer erg snel naar canvas

## Tuur kan zijn Europees titelgevecht vergeten

ROTTERDAM - Regilio "Turbo" Tuur houdt in de boksring niet van treuzelen. De 23-jarige zwaarverdegewicht uit Hoogvliet zoekt op het canvas de kortste weg naar de overwinning. Het incasseringsvermogen van zijn tegenstanders bepaalt de lengte van zijn partijen.

De 28-jarige Amerikaan Steve Whetstone hield het in Rotterdam nog geen vier minuten vol. De ringarts vond het niet verantwoord de ongelijke strijd voort te zetten. De ogen van de molige huisschilder uit Florida waren volledig dicht getimmerd. De vuisten van Tuur hadden hun verwoestende werk weer gedaan.

Tuur boekte in Sportpaleis Ahoy, waar 1600 toeschouwers toekeken, zijn negentiende profzege. Het was zijn vijftiende overwinning binnen de limiet. De erelijst van de tweedejaarsprof telt een nederlaag en een onbeslist. In maart bokst Tuur in Atlantic City zijn 22ste profpartij. Daarna volgt in april een titelgevecht tegen Kevin Marsden, met als inzet het kampioenschap van de staat New York.

De snelheid waarmee Tuur in de ring te werk gaat, ontbreekt in zijn opmars naar de internationale top. Voorzichtig en zorgvuldig stelt hij met manager Bill Bikoff zijn programma samen. Mogelijke tegenstanders worden eerst op kracht en techniek beoordeeld. Onberekenbare opponenten, de zogenaamde "spoilers" (van een loopbaan), of op papier sterkere bokseers worden voorlopig nog gemeden.

Het optreden van Tuur bij het boksgala in Ahoy was lange tijd onzeker. De Rotterdamse promotor Aad Westrikken had moeite een geschikte vervanger te vinden voor de ervaren Fransman Jean-Baptiste Mendy, die eind vorige week geen toestemming kreeg van zijn bond naar Rotterdam af te reizen.

**REDELIJK ALTERNATIEF**

Westrikken dacht in de Amerikaanse Fight City een geschikt alternatief te hebben gevonden. De politie hield Favors echter op het vliegveld van Washington tegen. Na enige bemiddeling ging

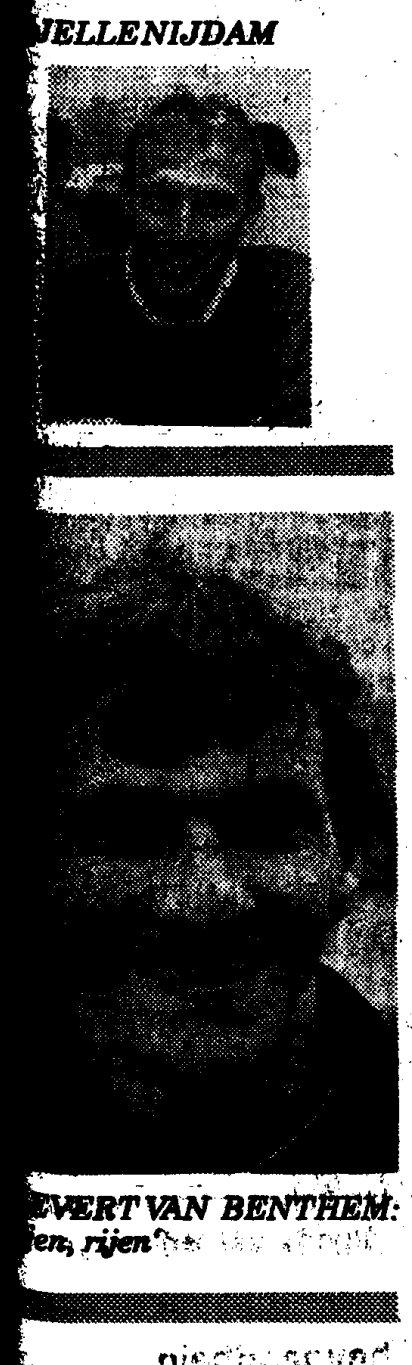
het Tuur-kamp uiteindelijk akkoord met Whetstone als tegenstander. Zijn profboekje, met 39 overwinningen in 55 partijen, boezemde aanvankelijk ontzag in. Navraag leerde Bikoff, dat de Amerikaan sinds 1987 vrijwel geen vegen op knock-out had behaald. In Rotterdam bewees Whetstone, dat hij in de herfst van zijn bokloopbaan verkeert.

Tuur en zijn bemiddelde manager hebben dit jaar als hoofddoel de Europese titel. Sportief gezien, een kansrijke uitdaging. Tuur heeft van de huidige titelhouder, de 36-jarige Fransman Daniel Londas, waarschijnlijk niet veel te vrezen. In organisatorisch opzicht daarentegen geeft een titelgevecht, dat eind dit jaar zou moeten plaatsvinden, de nodige problemen.

De Europese boksunie (EBU) beschouwt Tuur naar zijn verhuizing naar New York als een Amerikaan. Hij bokst ook op een Amerikaanse licentie. Op de Europese ranglijst komt Tuur niet voor. Op de wereldranglijst verscheen hij onlangs op de 24ste plaats.

De ambitieuze pugilist verzocht de Nederlandse boksbond vorig jaar weer om een Nederlandse licentie. De NBB weigerde, omdat Tuur over een buitenlandse manager beschikt.

Om namens Nederland in een titelgevecht uit te komen, dient Tuur een Nederlandse manager in dienst te nemen. De Amerikaanse reglementen staan echter niet toe, dat een bokser over twee managers beschikt. Aangezien Bikoff er niet over piekert zijn beschermeling aan een Nederlandse manager over te dragen, kan Tuur een Europese titelgevecht voorbij laten gaan.



EVERT VAN BENTHEM: rijen, rijen

# WEER WINT EEN 'OUDJE' MARATHON-SCHAATSTOCHT

## Van Wijhe haakt na 165 km af

### Kromkamp winnaar van de 200 km Rottemeren-tocht

**ZEVENHUIZEN** - Tot zijn 26e voetbalde hij bij DIO in Oosterwolde. Jan Eise Kromkamp werd op zeer late leeftijd aangestoken door het schaatsvirus. Woensdag luisterde hij zijn tienjarig jubileum als marathon-schaatser op met de overwinning in de vijfde Rottemerentocht. Waarmee eens te meer werd aangetoond dat in marathonschaatsen leeftijd niet telt.

De eerste tocht over 200 kilometer bracht de verwachte tweestrijd tussen Evert van Benthem en Dries van Wijhe. De winnaar van de laatste elfstedentochten won het duel met de Nederlandse kampioen op de 100 kilometer met glans. Van Wijhe gaf na 165 kilometer op.

In de finale moest Van Benthem, gedwongen door de omstandigheden, zijn ploeggenoot Kromkamp naar de overwinning schreeuwen. Dat lukte. Zo won Van Benthem voor het eerst een 200 kilometer tocht waaraan hij deelnam niet, en was hij toch tevreden.

Organisator Klaas Verweij begroette woensdagmorgen in Zevenhuizen in alle vroegte 108 rijders voor de twintig ronden langs de molens over de Rottemeren. Een groep bekende gezichten ontbrak: Kramer, Van Kampen, Hagen en Ruitenbergh vonden 200 kilometer te lang. Verweij vond het geen ramp. "Dit is iets voor de allersterksten", vond hij en wees trots naar Evert van Benthem en Van Wijhe. "Dat zijn de grote mannen."

Niet alleen deze twee hebben op geen inspanning gekeken. Al in de eerste ronden waren er vluchtelingen. Van Post, Sjaak Bakker, Stam en Everts broer Henk van Benthem. De laatste zou tot de laatste kilometer het wedstrijdbeeld mede bepalen.

Van Benthems waren dat Verduin, Pronk, Sjaak Bakker, Bohn, Kromkamp, Kasper, B-rijder Sluis en natuurlijk Van Wijhe.

Na 165 kilometer forceerde Van Benthem een nieuwe beslissing. Na verschillende uitvallen vielen Sluis, Bohn en Van Wijhe af. Dries gaf onmiddellijk op. "Het beste was er af", zei hij, "voor een prijs minder dan de overwinning had ik geen zin door te rijden."

Halverwege de laatste ronde schudde Van Benthem nog drie man af: Pronk, Bakker en Kasper. Bleven over: hij en zijn broer, ploeggenoot Kromkamp en Verduin, een snelle sprinter. "Met drie tegen een moest de overwinning in onze ploeg terecht komen", vonden Kromkamp en Van Benthems. Bij wie maakte niet uit. "Met drie tegen een gaan ze me elopien", wist Verduin, "maar ik vond wel dat ik tot het laatste moment mijn kans moest gaan."

Door om beurten te demarsheren probeerden de drie ploeg-

maten Verduin te lossen. De sprinter pakte de Van Benthems terug, maar liet Kromkamp gaan. "Rijen, rijen", schreeuwde Van Benthem de politiemann na. Kromkamp hoorde het en gaf zijn laatste beetje kracht. Verduin hoopte dat Evert van Benthem zich niet zou kunnen beheersen en toch voor eigen kans had gereden. "Ik dat geval was ik meegeweest en hadden we het in de sprint uitgevochten."

Van Benthem bleef zitten en zag tot zijn genoegen Kromkamp winnen. "Wij hadden met onze ploeg nog geen klassiaker op natuurijs gewonnen. Dat is nu gelukt."

De Rottemeren waren geen Elfsteden, daarom kon Van Benthem lachen bij zijn eerste nederlaag over 200 kilometer. "In een Elfsteden-tocht met twintig klunplaatjes was het natuurlijk anders gelopen."

**ZEVENHUIZEN** - Het was van het marathon-schaatspeloton vindt een strijd van 200 kilometer te lang.

Kramer, de broertjes Ruitenbergh, Van Kampen, Huijzen, Marreiros, Oliemans en Hagen trokken woensdag hun neus op voor de marathontocht, de eerste marathon op natuurijs over 200 kilometer.

hun afwezigheid was reeds een centenkwastie geweest. "Daarom kan ze niet omgaan", vertelde organisator Klaas Verweij. "Ik heb het ook helemaal niet met ze er niet zijn. Dit is iets voor dat soort mannen. Onze Rottemerentochten zijn voorbehouden aan de allersterksten. Voor van Wijhe of Evert van Benthem."

**BAKKELEIEN**

Van Benthem en Van Wijhe begonnen ook al vroeg te bakkeleien. Van Benthem plaatste voor in het peloton voortdurend demarshages, waarna Van Wijhe steeds een gaatje moest dichtrijden.



# Veel duels afgelast

## Frans voetbal ook in winterse greep

**PARIS** - Ook in Frankrijk heerst Koning Winter met strakke hand over Koning Voetbal.

Niet minder dan vijf duels werden vanwege de koude

weersomstandigheden afgelast. Lijstaanvoerder Marseille had het tegen het op de voorlaatste plaats staande Toulouse erg moeilijk, maar reed het met 1-0. Monaco maakte geen fout en won van Nice.

De uitlagen en de standen na deze midweekse 27ste speeldag in Frankrijk:

Olympique Marseille - Toulouse 1-0, Bordeaux - Cannes 1-1, Monaco - Nice 2-1, Montpellier - Rennes 1-0, Caen - Paris SG 2-0.

Nantes - Nancy, Auxerre - Sochaux, Metz - Brest, Lille - Toulouse en Lyon - St Etienne afgelast.

Stand:	
1. Marseille	27-40
2. Monaco	27-35
3. Auxerre	26-31
4. Montpellier	27-31
5. Cannes	27-30
6. Lyon	25-28
7. Caen	26-26
8. Lille	26-26
9. Metz	26-26
10. St. Etienne	26-24
11. Bordeaux	27-24
12. Paris SG	26-24
13. Nancy	25-23
14. Toulouse	25-23
15. Nice	26-23
16. Nantes	26-23
17. Rennes	26-22
18. Sochaux	25-21
19. Toulouse	27-21
20. Brest	25-20

# Schillaci scoort niet: 0-0

## Preud'homme behoedt België voor nederlaag

**TERNI** - Italië en België zijn tijdens hun vriendschappelijke wedstrijd in Termini niet tot doelpunten gekomen. Dat was in de eerste plaats een verdienste van Michel Preud'homme.

De doelman der Belgen was niet te overtuigen, zelfs niet door Schillaci, topscorer bij het wereldkampioenschap en zijn clubgenoot van Juventus Casiraghi.

Zowel België als Italië kon niet zijn sterkste ploeg tonen aan de 21.000 toeschouwers die de koude te Termini hadden getrotsd. België miste zijn spelmaker Enzo Scifo, die met Auxerre had moeten spelen als de wedstrijd van zijn Franse ploeg tegen Sochaux niet was afgelast. De Italiaanse coach Vicini had echter niet de beschik-

king over Baggio, Domadoni, Giannini en Vialli.

Dat scheelde meer, want België bereikte zijn normale niveau iets dichterbij de Italianen, die desondanks de beste kansen kregen. Dat overigens was pas in de tweede helft. Voor rust was België met uitvallen door Degryse en Vandenberghe gevaarlijk.

Na rust werd de kracht van de Belgische verdediging vrijwel voortdurend getoetst. Grun echter greep herhaaldelijk goed in en zorgde bovendien voor een zachte organisatie.

Desondanks kreeg Schillaci een kwartier na rust een beste mogelijkheid. Emmers slaagde erin de bal te onderscheppen ten koste van een hoekschop. De rest van de Belgische problemen werden door Preud'homme opgelost.

# In augustus in de Curaçaose wateren

## Kodak titelsponsor van WK Sunfish-zeilen 1991

**WILLEMSTAD** - Het is de Curaçao Sunfish Sailing Association door bemiddeling van Hagemeijer-Curaçao gelukt om voor het wereldkampioenschap sunfish-zeilen Kodak als hoofdsponsor ("Title-sponsor") aan te trekken.

In de maand augustus zal voor de kust van het Prinses Beatrix Hotel voor de 21ste keer het wereldkampioenschap worden georganiseerd. De CSSA heeft met het aantrekken van deze sponsor er voor gezorgd dat niet alleen het kampioenschap zelf, dat onder de officiële naam Kodak Sunfish Wereldkampioenschap 1991 zal worden gehouden, maar ook het eiland Curaçao

over de gehele wereld bekendheid zal krijgen.

Zo zijn nu reeds afspraken gemaakt met de multinational dat in april een foto-reportage zal worden gemaakt van een aantal sunfishes varend met een Kodak-zeil. De beste foto zal door Kodak een maand lang worden gebruikt op het Marriott-Marquis op Times Square in New York. De vele miljoenen voorbijgangers per maand kunnen als het ware niet om het Curaçaose plakje van 9 bij 15 meter heen.

De ongetwijfeld vele media beelden die door de professionele van Kodak voor de Curaçao kust worden geschoten, zullen verder in een wereldwijde promotie-

aktie door Kodak worden gebruikt om hun product aan te prijzen.

Carnavalsmaandag werd op het Spaanse Water, georganiseerd door Zeilclub Jan Sofat, weer een kwalificatiewedstrijd gezeild voor het komend WK. Er werden onder leiding van Julia Smeyers, met behulp van Frits Bergman en Rob Post (volgboot), twee races gezeild. In de A-klasse namen zeven, die in de B-klasse vijf zeilers deel.

Paul Marchena eindigde na de twee races in het eindklassement als eerste. Hij kwalificeerde zich hiermee voor het komend WK. De andere deelnemers eindigden als volgt:

2. Alex Roese, 3. Nick Kort, 4. Theo Goss, 5. Marcel Dennert, 6. Jeroen Kibbe, 7. Hans van de Straaten, 8. Rene Brandt, 9. Mark Schillebeekx, 10. Frans Versteeg, 11. Rik Gaurds, 12. Job Habraken, 13. Barbara Brandt, 14. Gerard Heimich, 15. Matja Brandt, 16. Frans Linnaerts, 17. Winfried Merckx.

# Pa Clough blij met treffer zoon

## Arsenal en Forest op beker-herhaling

**LONDEN** - Brian Clough, de coach van Nottingham Forest, heeft nog steeds de kans de Engelse beker te winnen in het 25e jaar dat hij werkzaam is als manager. Hij heeft dat te danken aan zijn zoon Nigel, die twee minuten voor tijd gelijk maakte tegen Newcastle United uit de tweede divisie, 2-2.

Maandag gaan de clubs in Nottingham op herhaling. Arsenal en Leeds United moeten het zaterdag voor de derde keer proberen, nadat op Highbury twee uur voetbal doelpuntloos bleef.

Nottingham had het voor 29.000 toeschouwers moeilijk in Newcastle. Al in de derde minuut scoorde Quinn koppend uit een verre hoek van de zestienjarige Steve Watson. Watson stond ook aan de basis van de tweede

treffer.

Uit zijn voorzet scoorde McChes, terug na een hernia-operatie, van begin november. Kort na rust kwam Forest dichterbij door international Pearce, maar pas twee minuten voor tijd kwam de gelijkmaker nadat Nigel Clough zich eindelijk een keer had kunnen vrijmaken van John Anderson.

Arsenal zoekt de moeilijke weg voor een plaats in de vijfde ronde. Een ongelijke weg weg ook trouwens. In het duel tegen Leeds United viel aanvaller Perry Groves uit met vermoedelijk een gebroken rib.

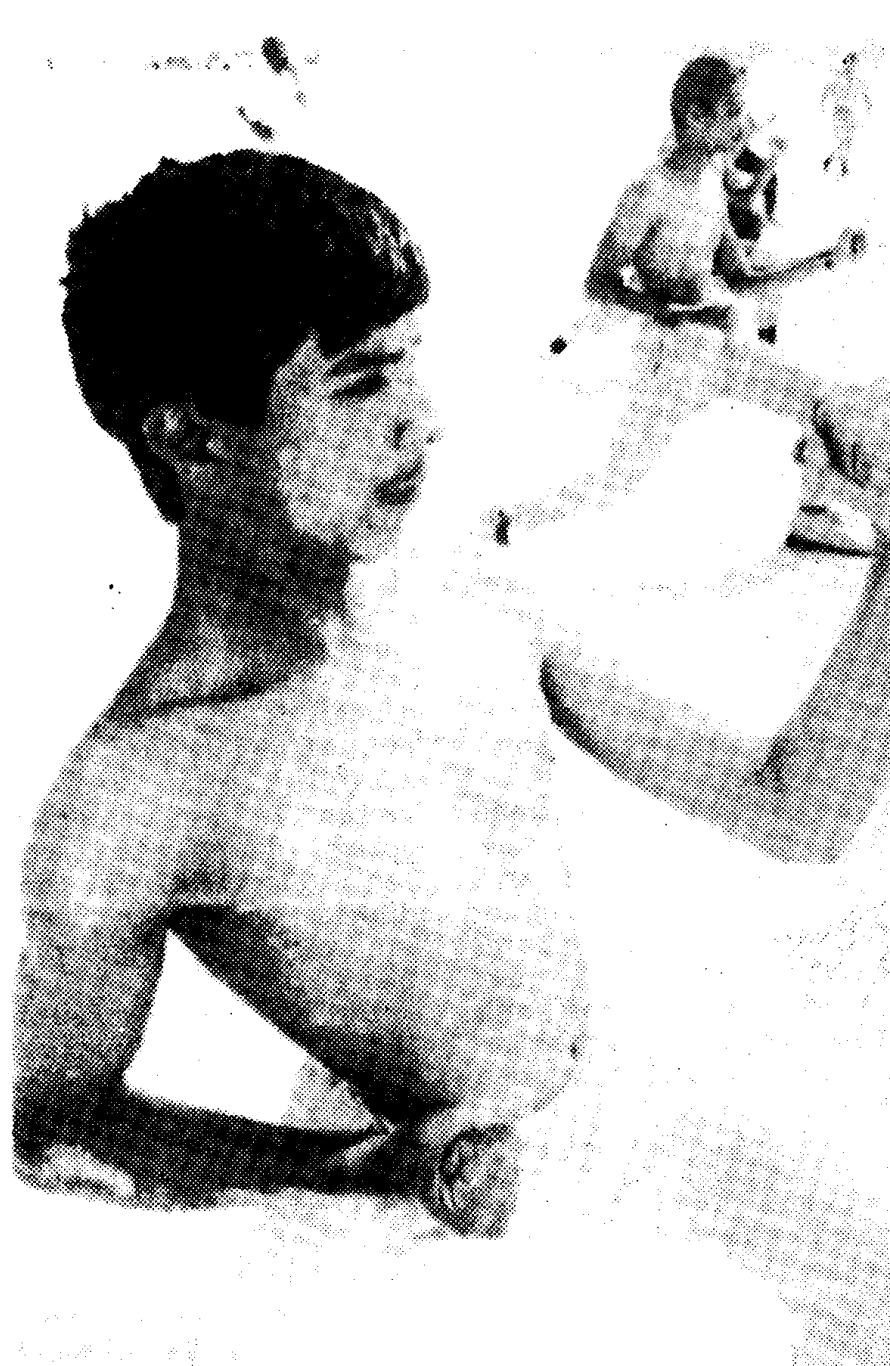
De Zweed Anders Limpar, in Leeds goed voor de gelijkmaker en de replay, die op Highbury ruim 30.000 kijkers trok, werd in de verlenging op een brancard van het veld gedragen.

In de B-klasse werd Bennette Martin Salazar eerste. Zij werd in het eindklassement gevolgd door: 2. J. Abink, 3. B. Gartner, 4. Wijnand Post, 5. Carol Mendes de Gouveia.

De volgende kwalificatiewedstrijd wordt op 24 februari gespeeld. Organisateur is dan Curaçao Yacht Club, die door vele activiteiten op de wal hiervan een fundraising maakt. In tegenstelling tot maandag jongleden, wordt er nu in een klasse gezeild. Er zijn vier korte (ongeveer 20 minuten) races. De eerste start om 12.00 uur, de laatste om 14.15 uur. Men kan zich op de Yachtclub tot 11.30 uur inschrijven tegen betaling van zevenenzeventig gulden.



# In en rond de Golf



Volgens de beheerder van de SCHUIKELDER in Bagdad welke woensdagmorgen werd getroffen, Abdelrazak Hassan Janabi werd de aanval met 2 vliegtuigen uitgevoerd. "De bommen raakten het dak. Deze schuikelder was de beste van de stad", aldus Janabi tegen verslaggevers. Volgens Arnett van CNN waren in de betrokken nacht voortdurend lucht-aanvallen uitgevoerd welke een enorme schade veroorzaakten. Een gebouw van 200 meter, het Rashid hotel, dat als enige nog buitenlandse gasten toeliet, kreeg een voltreffer te verduren.

\*\*\*

Het geallieerde bombardement op Bagdad was een van de zwaarste in de 28 dagen oud zijnde oorlog en begon kort na de ontmoeting tussen de Sovjetgezant Primakov en de Iraakse president Husayn, die over de mogelijkheden van een staakt-het-vuren spraken. Meer dan twintig explosies deden de stad schudden. Bommen sloegen in in de meest prestigieuze gebouwen van Bagdad waaronder het conferentiecentrum van het RASHID HOTEL. In dit hotel zijn de buitenlandse correspondenten gehuisvest en verbleef die nacht ook de Sovjetgezant. Het centrum van de stad, dat voor het grootste deel in 1982 is gebouwd, brandde bijna de gehele nacht.

\*\*\*

De speciale Sovjetgezant Primakov heeft van Moskou opdracht gekregen bij de Iraakse autoriteiten te informeren naar het lot van de CBS-TV PLOEG die enkele weken geleden bij de Saudisch-Kuwaitse grens is verdwenen.

\*\*\*

De Franse Defensie-minister Pierre Joxe wordt in Washington geïnformeerd over de militaire stand van zaken in Saudi-Arabie. Zijn collega Roland Dumas (Buitenlandse zaken, BZ) zegt van Moskou de verzekering te hebben gekregen dat er in Irak geen militaire adviseurs uit de SU zijn. De SU-Buitenland-minister Bessmertnyh verklaarde dinsdag tegen zijn Franse ambtgenoot Dumas dat er niet meer dan een tiental Sovjetburgers in Irak zijn, die allen behoren bij de SU-ambassade. Een Franse legerwoordvoerder meldt dat nog eens 700 mariniers onderweg zijn naar het Golfgebied, waardoor het aantal Franse militairen in Saudi-Arabie op 14.000 komt.

\*\*\*

Volgens Israels premier Shamir is het voor het eerst in het bestaan van ISRAEL dat de burgerbevolking zich in een oorlog in de frontlinie van de strijd bevindt. In de joodse staat gaan binnen politiek en leger en in regeringspartijen zowel als de oppositie steeds meer stemmen op om, in weerwil van VS-oproepen tot terughoudendheid, in actie te komen tegen Irak. "We zullen steeds de noodzakelijke middelen inzetten om onze veiligheid te waarborgen", verklaarde Shamir. Toch zal Israël volgens hem bij elke militaire stap met de bondgenoot de VS samenwerken, "want wij staan niet alleen in onze strijd

tegen Irak.

\*\*\*

De geallieerden sluiten het gebruik van KERNWAPENS niet uit om op die manier bij een grondoorlog een groot aantal slachtoffers te voorkomen, zo zegt de Iraakse vice-premier Saadun Hammadi tijdens een bezoek aan Algiers. Hij voegt eraan toe dat in geval van gebruik van kernwapens Irak op gepaste wijze zal antwoorden.

\*\*\*

Tom King, de Britse minister van Defensie, voerde in Washington gesprekken met onder meer president George Bush.

\*\*\*

In het toekomstig EG beleid tav de Golf zal waarschijnlijk de nadruk komen te liggen op economische hulp, in de eerste plaats voor de wederopbouw van Kuwayt. Op grond van eerdere uitspraken in het kader van de Europese politieke samenwerking mag men verwachten dat ook de rijke Arabische oliestaten met enige klem zal worden gevraagd de armere broederlanden meer dan tot nu toe te helpen. De armoede, en de tegenstellingen tussen arm en rijk, vormen immers een bron van chronische instabiliteit in het Midden-Oosten, zo meent men bij de EG.

\*\*\*

Van Engelse en Italiaanse zijde zijn proefballonnetjes opgelaten over een "CVSM", een Conferentie over Veiligheid en samenwerking, niet in Europa (CVSE), maar in het Midden-Oosten (CVSM). Den Haag lijkt niet afwijzend te staan tegenover dit idee. Andere EG-landen, met name Frankrijk, hebben met klem gepleit voor een internationale Midden-Oostenconferentie onder auspiciën van de Verenigde Naties waaraan ook de PLO dient deel te nemen. Israël heeft zich tot nog toe krachtig tegen zo'n conferentie verzet, en diplomaten in Den Haag sluiten niet uit dat Washington Israels terughoudendheid tegenover de Iraakse aanvallen met Scud-raketten mede heeft "gekocht" met een belofte

de VS, die in de V-raad het veto-recht hebben, zullen proberen het bijeenroepen van zo'n conferentie te verhinderen.

\*\*\*

...Abdul Rahman Al-Awad, gezant van de emir van Kuwayt, draagt de knoop Vrij Kuwayt tijdens zijn bezoek aan India. Tijdens een persconferentie zei de gezant dat Kuwayt er spijt van heeft dat men tijdens de eerste Golfoorlog achter Irak heeft gestaan in de strijd tegen Iran. Hij prees de Iraanse inzet op het ogenblik om vrede te bereiken in de Golf-regio...

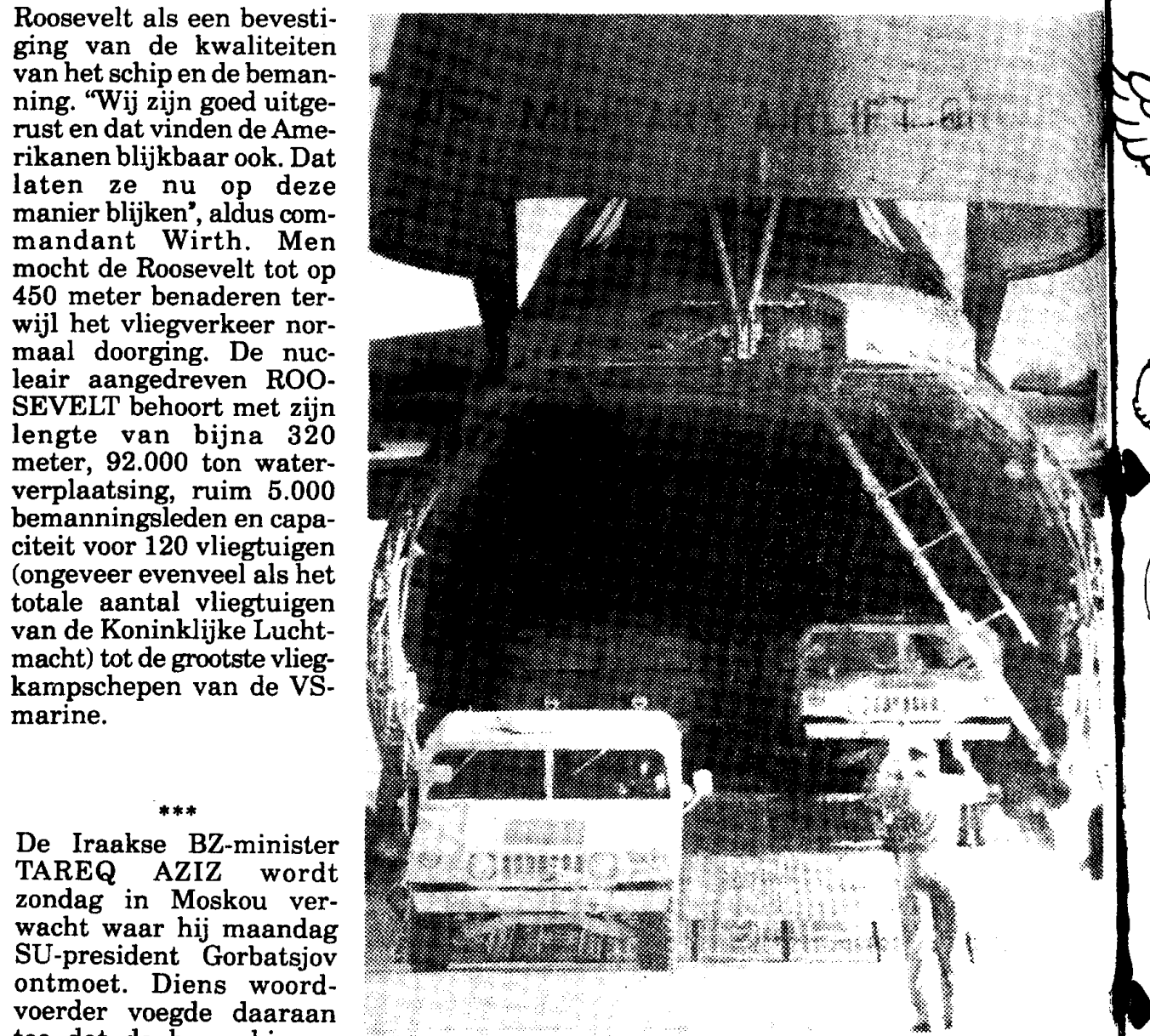
(AFP-satellietfoto)

\*\*\*

De afgelopen dagen was het SLECHT WEER in de Perzische Golf: tot windkracht 8 en drie tot vijf meter hoge golven. Hierdoor drijven waarschijnlijk opnieuw mijnen, die voor de kust van Kuwayt lagen verankerd maar door het slechte weer zijn losgeslagen, nu in de richting van de multi-nationale vloot. Dinsdagavond bv waren er 103 gevonden. Maar het gaat intussen niet alleen meer om losgeslagen mijnen, maar ook met zekerheid om mijnen die met opzet zijn losgelaten. Deze hebben, in tegenstelling tot de losgeslagen mijnen, geen ketting of een restant hiervan. Het laten wegdrijven van mijnen is wel in strijd met de Conventie van Geneve.

\*\*\*

Het commando van het Nederlandse fregat Jacob van Heemskerck ziet zijn taak als begeleider van de



...Amerikaans materieel komt uit een enorm C-5 transportvliegtuig gerold voor de troepen in het Golf-gebied. De toevoer van allerlei soort materieel gaat onverminderd door. In militair jargon wordt dit rollend materieel aangeduid met Humvees ofwel High mobility multi-wheeled vehicles...

(AFP-satellietfoto)


\*\*\*

De Iraakse BZ-minister TAREQ AZIZ wordt zondag in Moskou verwacht waar hij maandag SU-president Gorbatsjov ontmoet. Diens woordvoerder voegde daaraan toe dat de besprekingen tussen Gorbatsjovs speciale gezant Primakov en de Iraakse president Saddam Husayn dinsdagavond in Bagdad aanleiding waren voor "zekere hoop". Het bezoek van Aziz heeft tot doel de "contacten voort te zetten", aldus Moskou.

\*\*\*

De NEDERLANDSE luchtverdedigingsseenheden die in zuidoostelijk Turkije zijn gestationeerd lijken zich daar steeds meer

thuis te voelen. Ook de saamhorigheid is enorm gestegen. Dat is de indruk van 1-ste luitenant Yolanda Wubben, hoofd van het bureau Voorlichting van de 5e groep geleide wapens (5-GGW) na een kort werkbezoek. Zij had haar eenheden voor het laatst gezien toen deze ruim 4,5 week geleden naar Turkije vertrokken vanuit het Duitse Stolzenau. "Het lijkt alsof ze zich een beetje thuis voelen. Ze hebben de situatie duidelijk in de hand en ze maken een redelijk ontspannen indruk", aldus Wubben.



## HET LAND VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

### 7 1/8% LENING 1991 PER 1993

Bedrag	open bedrag
Koers	de koers wordt top de laatste dag van inschrijving op 26 februari 1991 vastgesteld volgens het tendersysteem
Rente	7 1/8% per jaar, per 1 maart 1991
Aflossing	op 1 maart 1993 wordt het uitstaande bedrag van de lening à pari aflosbaar gesteld
Inschrijving	Vanaf heden tot en met 26 februari a.s. tot 12.00 uur via lokale deviezenbanken
Storting	1 maart 1991
Leningsvoorwaarden	kosteloos verkrijgbaar bij lokale deviezenbanken.

## GERECHTELIJKE VERKOPING

Op donderdag, 21 februari 1991 te 10.00 uur des voormiddags zal het in het Scheepsregister te Hong Kong, Britse Kroonkolonie, onder nummer 708784 en met de roepletters ZBDW ingeschreven motorschip "LAKE TAHOE" — hierna "het Schip" — gerechtelijk worden verkocht ter terechtzitting van de Rechter in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao, Nederlandse Antillen in het Stadhuis aan het Wilhelminaplein 4, aldaar.

De verkoping geschiedt ten verzoeken van THE FIRST NATIONAL BANK OF MARYLAND, een nationale bankassociatie, opgericht en bestaande volgens het recht van de Verenigde Staten van Noord-Amerika, gevestigd en kantoor houdende te 25 South Charles Street, Baltimore, Maryland 21201, Verenigde Staten van Amerika — hierna "de Excutante" — te dezer zake domicilie gekozen hebbende te Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen, ten kantore van Halley & Blaauw, Advocaten, van wie mr Robert J. Bos tot gemachtigde is gesteld om de gerechtelijke verkoping van het Schip op de bovengenoemde zittingsdag te vervolgen.

De verkoping vindt plaats ten laste van CHEPO SHIPPING INTERNATIONAL LIMITED, een naar het recht van Hong Kong opgericht en bestaande vennootschap, gevestigd en kantoor houdende op de 17e etage van de "Prince's Building", 10 Chater Road, Hong Kong, Britse Kroonkolonie — hierna "de Geëxecuteerde" —.

De verkoping vindt plaats krachtens de grosse van een notariële akte op 4 januari 1991 verleden voor mr G.C.A. Smeets, notaris ter standplaats Curaçao. Voornoemde grosse is op 7 januari 1991 aan de eigenares van het Schip betekend met bevel tot betaling van een bedrag groot US\$ 1.511.319,30 onverminderd de inmiddels verschuldigd geworden en te worden rente en onverminderd de verschuldigde kosten.

Technische gegevens van het Schip (zonder garantie voor de juistheid ervan):

Motorschip, gebouwd in 1972 op de werf van Austin & Pickersgill Ltd, te Sunderland, Engeland - twee dekken - vijf ruimten - lengte over alles 140,98 m - breedte 20,43 m - holte naar de mal 11,74 m - 8.939 bruto register ton - 6.276 netto register ton - voortbewogen door een tweetakt 5-cilinder Sulzer dieselmotor, boring 680 mm, slag 1.250 mm, met een vermogen van 7.500 rpk, gebouwd door Hawthorn, Leslie (Engineers) Ltd.

Het Schip zal worden verkocht in de staat waarin en ter plaatse waar het zich zal bevinden op het ogenblik van de toewijzing. Het Schip dat op 18 januari 1991 te Willemstad, Curaçao in excutoriaal beslag genomen werd, ligt thans te Willemstad, Curaçao, in het Schottegat.

Bezichtiging van het Schip kan slechts plaatsvinden na toestemming van de advocaten van de Excutante.

De verkoping vindt plaats bij opbod en afmijning. Opbieding en afmijning kunnen uitsluitend plaats vinden door in de Nederlandse Antillen ingeschreven advocaten of notarissen met een standplaats binnen de Nederlandse Antillen.

De veilingcondities zijn op 21 januari 1991 ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg te Willemstad, Curaçao, gedeponeerd.

De eerste inzet van de Excutante op het Schip met toebehoren bedraagt US\$ 500.000,00.

Nadere inlichtingen omtrent de openbare verkoping worden verstrekt door:

**mr Robert J. Bos**  
**HALLEY & BLAAUW, Advocaten**  
Pletermaal 23 / Postbus 6  
Willemstad, Curaçao, Nederlandse Antillen

Telefoon: (599-9) 61222/611727  
Telefax: (599-9) 612097  
Telex: 1077 LEX NA



### ZEILJACHT "4 SCHIPPERS"

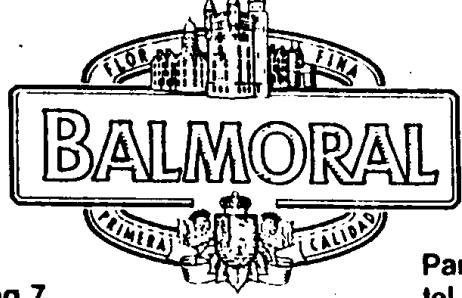
#### BONAIRE TOUR via Klein Curaçao

vertrek: 20 februari, terug: 23 februari laat.  
4 dagen Nat. 430.00 all in per persoon.  
Geen zeilervaring vereist, maar weest voorbereid op sportief plezier.  
Boek fax. 369439 of tel.: 72615 na 7 uur p.m.

DIT NATUURPRODUCT IS NAAR TRADITIE VAN HET ALOUDE SIGARENAMBACHT MET DE GROOTST MOGELIJKE ZORG OMRINGD.

CE PRODUCT EST, SELON LA TRADITION DE L'ANCIEN METIER DU TABAC, ENTOURE DES PLUS GRANDS SOINS POSSIBLES.

ACCORDING TO THE BEST TRADITIONS OF CIGARMAKING, THIS NATURAL PRODUCT IS PREPARED WITH THE UTMOST CARE AND ATTENTION.



Bal Brist  
Pletterwieg 7

Parera  
tel. 611036/96

Exclusives cigars

## AS Curaçao N.V.

een jong en dynamisch softwarehouse dat zich richt op de IBM AS/400 gebruikers, zoekt met spoed voor versterking van haar eigen staf, contact met een

### ANALIST/DOCENT M/V

Vereist zijn:

- Uitgebreide kennis van de IBM AS/400
- Uitgebreide kennis van RPG/400, Database Management en SQL
- Uitgebreide kennis van Synon 2 en AS/SET
- Enige jaren ervaring in Manufacturing en Distributing branches
- Minimaal 10 jaar ervaring in een IBM omgeving
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede uitdrukingsvaardigheid in woord en geschrift van het Papiamentu, Nederlands, Engels en liefst ook Spaans.
- In bezit zijn van eigen auto

Geboden wordt:

- een uitstekend salaris
- 13e maand
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Brieven met pasfoto en uitgebreid Curriculum Vitae kunt U sturen naar:

Application Software Curaçao N.V.  
T.a.v. Dhr. H. le Noble  
Perseusweg 2  
Telefoon: 618626.



# WINE AND DINE YOUR VALENTINE



## Kreta-Beleafe

Voornhies Blue Hall  
S.W.N. Boormansweg  
Tel.: 370688

### Valentine's Day

vandaag 14 februari  
vanaf 5.00 uur n.m.

Live Music van 8-10 uur

Live Music van 8-10 uur  
Nieuwjaar zingwijn

avondje met Uw geliefde

ONLINE WORKS INC.

## Valentine

Aristocrat

ST. VALENTINE'S DAY  
HAPPENING!

THURSDAY FEB. 14TH

Valentine's Special on Channel 5

Directly from Club Lauro

Time from 10 PM only

THE BAND SURVIVAL AND

NON-MEMBERS FL. 10,-

DOOR OPEN

Wie z'n geliefde met n echt

Valentine's dinner verast

Kan't u stiekem

Subcarina

Antillon, n.r.

Chlorine

per 14.02.91

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

Deur open

## RESTAURANT ZEELANDIA

Zalvlei met musseletoes  
Heldere rundvlees  
Tongvlees gevuld met prei en  
roze peperkorrels  
Kalfshaas met ruzerik en  
sinaasappelstuk

Menu prijs NAL 7,50 pp  
Voor reserveren:  
011-444 688

## Caribana

Restaurant en Nachtclub

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

## Valentine's Day

Kom gezellig genieten van  
gellende in ons gezellige restau-  
rant.

Morgen vrijdag 15 februari

Chin de Nieuwjaar zingwijn

NORMAAL OPEN

Kook Garden Bar/Restaurant

Caracasbaalweg - Tel. 614574

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688

011-444 688



# Voorstellen Nederlandse expert Jan Laurijnsens aan Selikor 'Vuilstortplaats moet dicht, verbrandingsoven bouwen'

WILLEMSTAD — "De stortplaats moet dicht, het is taboe om tegenwoordig nog vuil te storten. Het afval moet verbrand worden. Er moet meer aan wet- en regelgeving voor het milieu gedaan worden. Maar de Curaçaose staat zal moeten betalen, want het is absurd dat het vuil hier gratis wordt opgehaald." Als het aan ing. Jan Laurijnsens ligt dan gaan er, het liefst morgen nog, drastische veranderingen komen in het afvalbeleid op Curaçao. Laurijnsens is voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Reinigings Directeuren (NVRD). Samen met Selikor gaat hij plannen maken voor een nieuw beleid van de Curaçaose reinigingsdienst. Daar hoort onder meer een vuilverbrandingsoven bij.

De ingenieur brengt op uitnodiging van Selikor momenteel een tiendaags bezoek aan het eiland. Milieubewegingen konden gisteravond bij de lezing van Laurijnsens hun zorgen goed kwijt. De meeste aanwezigen, onder wie medewerkers van Kodala en de Isla-raffinaderij, waren het duidelijk eens met de voorstellen van de ingenieur. Er ontstond dan ook een aangename discussie, die de lezing qua tijd overtrof. De verbrandingsoven deed het meeste stof opwaaien. De grootte, de lokatie en de capaciteit moet nog besproken worden, maar het enthousiasme bij Selikor en de voorzitter van de NVRD is er.

## VOORSTEL

Jan Laurijnsens heeft een voorstel dat uit drie delen bestaat. Stortplaats dicht, meer wet- en regelgeving en het principe 'de vervuiler betaalt'. De maatregelen moeten volgens de ingenieur wel alledrie tegelijk afgekind worden. "Het hoeft niet van de ene op de andere dag, maar het moet wel snel. Curaçao heeft iets meer tijd dan Nederland, omdat dit eiland nog niet omkomt in het afval zoals wij in Nederland. Bovendien heeft Curaçao een minder catastrofale bodem voor vuilstort."

De directeur heeft een raadgevend advies voor Selikor. De lokale reinigingsdienst wil een nieuw beleidsplan voor afvalverwerking opstellen. De woordvoerder van het overheidsbedrijf vertelde: "We gaan oplossingen zoeken voor de steeds groeiende afvalberg. Selikor gaat om te beginnen een onderzoek doen naar de samenstelling van het huisvuil". Laurijnsens voegt daaraan toe: "Selikor moet milieuvriendelijk zijn, er moet goed omgegaan worden met het afval. Forten maken bij een verbrandingsinstallatie kan grote gevolgen hebben. Verder moet het bedrijf klantvriendelijk zijn. Maar de burgers zullen er wel voor betalen, want het is te gek dat Selikor zijn diensten voor niets aanbiedt".

## GIGANTISCH

Curaçao verliest, volgens Laurijnsens, niets met vuilverbranden op extreme temperaturen. "Het is wel een gigantische investering. Het zal enorme inspanning voor Selikor zijn om zoiets op te brengen. De ingenieur vindt dat de overheid moet gaan betalen voor afvalverwerking. Het principe van 'de vervuiler betaalt', dat in Nederland aan de orde van de dag is, lijkt aannemelijk."

De Nederlandse minister van Milieu Hans Alders steit per 1 januari 1994 een forse heffing in voor de bevolking van dat land. Het Nederlandse gezin moet vanaf die datum 300 gulden per jaar afdragen aan de overheid om een deel van de kosten van afvalverwerking te dekken. Op Curaçao is er geen enkele vorm van milieubeheffing. In het beheidsplan voor Curaçao van de Milieudienst wordt voorgesteld om de vervuiler te laten betalen voor het afval. Het accent in dat rapport ligt wat dat betreft op het bedrijfsleven. De burger hoeft niet individueel op te draaien voor de kosten van een schone leefomgeving.

## PRIVÉKAARTJE

Een verbrandingsoven heeft een prijskaartje. Maar het is een heel hoog bedrag, waarvoor Laurijnsens een voorstel doet. Hij gaat al gauw tientallen miljoenen gulden kosten. Een groot bedrag

Nederland worden deze zogeheten 'slakken' gebruikt bij de bouw van wegen. "Dat kan hier ook. Het dient prima als onderligger voor asfalt. Kunnen eindelijk die gaten in de Curaçaose wegen verholpen worden!"

Voorlichting is, volgens de directeur van de NVRD, een onmisbaar begrip bij een schoner milieu. "Mensen moeten zich bewust worden van de vervuilde omgeving. De overheid speelt daarin een belangrijke rol. Die moet geloofwaardig overkomen bij de burgers". Laurijnsens geeft een voorbeeld van Nederlands overheidsfalen bij een voorlichtingscampagne.

"Enkele jaren geleden deed een grote stad in Nederland mee aan experiment. Daarbij moest de huisvrouw het afval thuis scheiden. Het organische vuil ging in een blauwe vuilniszak en het anorganische afval in een gele zak. Dat werkte prima, totdat mensen van de pers en milieugroeperingen de vuilniswagens achterna reden om te kijken wat er met het vuil gebeurde. En wat ontdekten ze: de zakken gingen gewoon weer bij elkaar. De inwoners waren boos en ze verloren vertrouwen in de overheid. Sindsdien is het moeilijk om de mensen van die stad milieubewust te maken."

## Gerard Tellers: "Foet Maria" Premier geeft foutieve informatie over Kieswet

WILLEMSTAD — Volgens staatsjurist mr. Gerard Tellers, adviseur van de statenfractie MAN heeft premier Maria Liberia-Peters deze week foutieve informatie gegeven over het kiesreglement in Nederland.

De minister-president maakte een vergelijking met Nederland omdat de vijf eilanden van de Antillen het zelfde uitgangspunt hebben inzake het kiesrecht en de

verkiezingen van vertegenwoordigende lichamen. Beide landen gaan uit van het representativiteitsbeginsel.

Toch bestaan er volgens Tellers significante verschillen tussen de Nederlandse Kieswet en de kiesreglementen in de Antillen. Nederland kent bijvoorbeeld, in tegenstelling tot Aruba en de Nederlandse Antillen, een onafhankelijke kiesraad en opent de mogelijkheid voor politieke groeperingen dat zij de aanduiding van hun partij registreren.

## ONDERSTEUNING

Ook bestaan er, aldus Tellers, duidelijke verschillen wat betreft de ondersteuning van lijsten. En daarover heeft de minister-president volgens hem verkeerde voorlichting verstrekt.

Maria Liberia-Peters, die gemeenten meer kieskringen bestaen en dat als gevolg daarvan wel honderden ondersteuners moet zijn. Bovendien liet zij achterwege te vermelden dat de al zittende politieke partijen in Nederland zich niet hoeven te laten ondersteunen omdat zich al voldoende hebben bewezen.

Gerard Tellers komt met de informatie zoals die volgens hem zou moeten zijn:

In artikel E1, derde lid, van de Kieswet uit 1989 vormt elke gemeente in Nederland voor de gemeenteraadsverkiezingen één kieskring, ongeacht of dit een grote of een piepkleine gemeente betreft. De eilandgebieden van de Nederlandse Antillen zijn vergelijkbaar met

## ALTERNATIEF

De ingenieur is een zeer groot voorstander van afvalverbranding. "Er is geen ander goed alternatief. Storten mag in ieder geval niet meer. Dat is onacceptabel geworden, nu er tegenwoordig zoveel verbrandingstechnieken bestaan". Vuilverbranden is een dure, maar effectieve methode. De resten uit de oven komen zijn schoner dan vroeger. In

## Inderson wil meer geld voor AIDS

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG — De Antilliaanse overheid gaat trachten via internationale instanties aan financiële middelen te komen voor AIDS preventie en/of voorlichting. Op de landsbegeleiding is daarvoor slechts 40.000 gulden gereserveerd. Minister Inderson van Volksgezondheid erkende gisteren tijdens een persconferentie op St. Maarten dat dit geringe bedrag aantoonde dat de regering met financiële tekortkomingen kampt. Hij noemde de Paho (Pan American Health Organization) en de EEC als alternatieve bronnen. "Er is internationaal geld beschikbaar, we weten er alleen niet genoeg van."

Inderson en een delegatie verblijven deze week op de Bovenwinden in het kader van een oriëntatietoer van een Paho-delegatie uit Venezuela. Kwesties als AIDS, drugs en milieu komen aan bod.

De minister erkende gisteren dat 40.000 gulden voor AIDS (bestrijding voorlichting) niet veel is gezien de omvang van het probleem. Daarom zal via internationale kanalen geld worden meer gelden om te krijgen, zo beloofde hij. Vooraleerst kan de regering weinig anders doen dan het geven van voorlichting en zo preventief te werken.

Mentaliteitswijziging is een lange termijn zaak en een eenduidige aanpak is nodig, zo zei hij verder. "Mensen veranderen niet zo snel."

Hij maakte melding van een drugs-info campagne waaraan Siegfried Victorius van de AGV zal gaan werken. Hij wil de

info gaf over de spoedige behandeling van de wetgeving patiëntenrechten: die biedt de patiënt meer privacy en meer rechten om ondermeer over zijn eigen medische gegevens te kunnen beschikken.

## JOB OPPORTUNITY

We are looking for people to work as waiters in an exciting new restaurant. Requirements:

- A. Minimum MAVO or equivalent
- B. Two years experience
- C. Must speak English, Spanish and Papiamentu fluently. Portuguese is a plus
- D. Good communication skills and appearance
- E. Very good references

Applicants should call for appointment:

65.75.65 or 60.11.28

Koraal Spechtweg 11

## A COURSE CALLED THE SILVA MIND METHOD

Datum: zaterdag 23 februari, 2 maart  
zondag 24 februari, 3 maart

Kosten: Nfl. 375,-

Inschrijving: uiterlijk  
zaterdag 16 februari  
van 11 - 12 uur a.m. op:  
Trompetbloemweg 28

Betaling bij inschrijving



## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN OPENBARE VERGADERING

van de

## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

op VRIJDAG, 15 februari 1991,  
des avonds om 20.00 uur.

## TE BEHANDELEN ONDERWERP:

Het personeelsbeleid van de Minister van Justitie in het algemeen en met betrekking tot de bemanning van de politieboden in het bijzonder.

Namens de Voorzitter,  
De Griffier,  
mr. C.M. Grünig.

ETCETERA is speciaal voor Valentine in een nieuw jasje gestoken. Leuke en mooie Valentine kaarten en Cadeaus. Alles wat met hartjes en liefde te maken heeft (ook ondergrond). Schitterende collectie zijdebloemen en planten.

**ETCETERA GIFTS**

Boy Ecuryweg 6A  
Zijstraat v. Engelenweg  
Tel. 75749

## Het COMPUTER CENTRUM VAN DE UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

organiseert in samenwerking met

**MICRO WORKS INC.**

een seminar getiteld:

## "AUTOMATISEREN? O.K.!! MAAR HOE?"

Het seminar is speciaal bedoeld voor managers, afdelingshoofden, sectiechefs en beleidsambtenaren die geconfronteerd worden met eventuele introductie van computers in organisaties of afdelingen waar zij (mede)verantwoordelijk zijn.

Het seminar zal op Bonaire plaatsvinden in het Flamingo Beach Hotel.

Datum: Vrijdag 22 en zaterdag 23 februari 1991 en Vrijdag 1 en zaterdag 2 maart 1991.

De kosten hiervan verbonden bedragen Nfl. 375,- per persoon.

Voor inschrijvingen kunt U zich aanmelden bij het Computer Centrum van de UNA, mw. Beverly de Haseth-Kranvink, telefoonnummer 684422 of fax-nummer 685485.

Ir. Gilbert Clijnife  
Hoofd CCUNA.



Universiteit Nederlandse Antillen

Een van onze relaties, een gerenomeerde handelsonderneming in personal care products van wereldbekende merken, zoekt voor haar 3 retail outlets, waarvan 2 op Curaçao en 1 op St. Maarten, een

## MANAGER

- die belast zal zijn met de volgende taken:
- dagelijkse leiding van de klein- en groot-handelsafdeling
  - verzorging van de inkoop, reclame en logistiek
  - behandeling van de personeelszaken
  - budgetbewaking met periodieke rapportering aan de directie.

Voor deze veelzijdige functie, waarin een grote mate van zelfstandigheid zal worden genoten, worden zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten uitgenodigd te solliciteren. Zij dienen te voldoen aan het volgende profiel:

- veelzijdig en creatief
- resultaat gericht
- representatief en goede contactuele eigenschappen.

Erfaring in een soortgelijke functie maakt tot aanbeveling.

Geboden wordt een goed salaris, winstdeeling, spaarfonds en auto van de zaak.

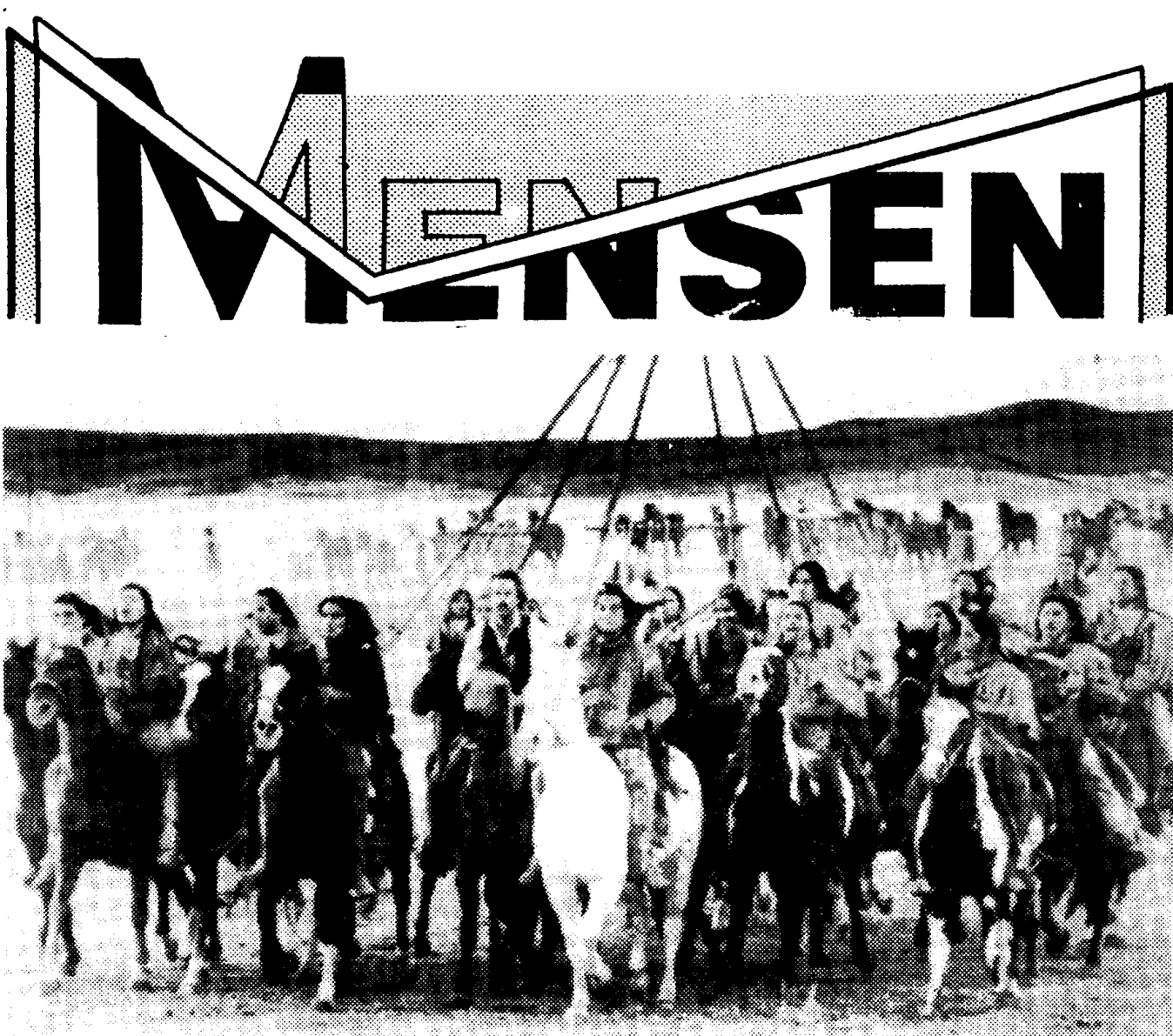
Kandidaten die menen aan de eisen te voldoen worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitaties met C.V. te richten aan

**MORET ERNST & YOUNG**  
P.O. Box 3626, Willemstad, Curaçao  
T.a.v.: hr. J. J. J. J.









## Zegel over februari-staking

De Israëlische posterijen hebben een poststempel uitgebracht ter herinnering aan de februaristaking. Dit ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van dit Nederlandse protest tegen de jodenvervolgung. De februaristaking werd op 25 februari 1941 in Amsterdam gehouden.

Volgens de Israëlische ambassade in Den Haag wil de staat Israël hiermee zijn waardering uitspreken voor de deelnemers aan de staking. Het poststempel toont het beroemde beeld van de dokwerker en herinnert in het hebreuws, het Engels en het Nederlands aan de februaristaking.

Chiara Marina  
7 februari 1991  
Proud Parents: Steven & Caroline van der Kuad

Deze foto uitgegeven door de Academie die elk jaar de winnaars uit de filmwereld kiest, geeft een beeld uit de film "Dances with wolves",

van acteur, regisseur Kevin Costner, die twaalf nominaties in de wacht wist te slepen. Costner is op de foto te zien in het midden met een vest over wit hemd.

## Wegens moord Boswachters aangeklaagd

Twee Keniaanse boswachters van het Masai Mara-reservaat zijn aangeklaagd voor de moord op een Britse toeriste in september 1988. Dit hebben de autoriteiten dinsdag bekendgemaakt.

De twee mannen, Jonah Taju Magiroi en Peter Mutui Kipeen, zullen zo spoedig mogelijk worden voorgeleid, aldus procureur-generaal Matthew Muli.

De dood van de 28-jarige

vrouw, Julie Ward, leidde destijds tot een daling van het toerisme naar Kenia. De moordzaak deed, vooral in Groot-Brittannië, veel stof opwaaien.

De Keniaanse overheid bleef lang bij zijn lezing dat de vrouw door wilde dieren zou zijn verscheurd. De vader verweet echter Nairobi de zaak in de doofpot te willen stoppen. Hij bevestigde zich daarom voor de komst van twee Scotland Yard-detectives.

Het onderzoek van de Britse agenten wierp inderdaad nieuw licht op de zaak.

## Militair regime Suriname voor mensenrechtenhof

Het hof voor de rechten van de mens in Costa Rica zal op 29 maart een klacht van Surinaamse nabestaanden van slachtoffers van het Surinaamse militaire regime behandelen over schending van mensenrechten. Dat heeft de advocaat van de nabestaanden prof. Claudio Grossman, docent aan de American university in Washington, woensdag bekend gemaakt. Het gaat om de massamoord bij Pokigron op oudejaarsavond 1987, waarbij zeven Surinaamse bosnegers werden vermoord op verdenking dat zij tot het junglecommando van Ronnie Brunswijk behoorden, en de moord op Asok Gangeran Panday die in het voorjaar van 1988 bij zijn terugkeer vanuit Neder-

land naar Suriname door de militaire politie werd vermoord.

Behalve schadevergoeding voor de nabestaanden vindt Grossman het belangrijk dat het hof van de OAS het beginsel van rechten van de burgers in de lidstaten beschermt. Suriname heeft de jurisdictie van het hof aanvaard, en zal zich volgens Grossman daarom aan de uitspraak moeten houden.

De vorige regering van Suriname heeft de zaak gesaboteerd door een onderzoek naar de moorden in het voorzicht te stellen dat nooit van de grond kwam. Een aanbod tot een financiële schikking is in een eerder stadium door Suriname van de hand gewezen.

## Noodklok voor Donau

De bekende Franse oceanoloog Jacques Cousteau heeft woensdag in Budapest de noodklok geluid voor de Donau. De vervuiling van de op een na grootste rivier in Europa vormt een groot risico voor de acht landen langs de stroom, Duitsland, Oostenrijk, Tsjechoslowakije, Hongarije, Joegoslavië, Bulgarije, Roemenië en de Sovjetunie, dat wil zeggen voor 75 miljoen mensen, aldus Cousteau tijdens een milieuconferentie in de Hongaarse hoofdstad.

Cousteau stelde voor wetenschappers, milieudeskundigen en sociologen uit de betrokken landen bijeen te roepen om de voornaamste oorzaken vast te stellen van de vervuiling van de rivier, die haar bron heeft in het zwarte woud en uitmondt in de Zwarte Zee. "We zijn in een situatie beland waarin alleen de technologie de fouten van de technologie kan herstellen", aldus Cousteau.

Volgens de oceanoloog

moeten de Oosteuropese landen de kosten voor een gezond milieu meenemen in hun economische ramingen, om morgen niet nog meer te hoeven betalen voor de onmogelijk te herstellen schade.

Alle landen aan de Donau maken zich schuldig aan vervuiling, zo menen deskundigen. Dat begint bij de papierfabrieken in het Duitse Kelheim, die hun afval direct in de rivier storten, tot aan het industriële complex in Tulcea in Roemenië of van Dunaujvaros in Hongarije. De bouw van dammen versterkt het vervuilende effect, menen zij. Met name de bouw van de dam in Gabcikovo-Nagyarnos, aan de grens tussen Tsjechoslowakije en Hongarije wordt afgewezen door milieubeschermers.

## Ottersporen

In de provincie Limburg worden de laatste tijd regelmatig otters en ottersporen gesignaleerd. Tot nu toe werd aangenomen dat de otter in Nederland was uitgestorven.

Om duidelijkheid te verkrijgen over het al of niet voorkomen van de otter in Limburg starten de stichting Otterstation Nederland en de zoogdierenwerkgroep van het natuurhistorisch genootschap in Limburg een onderzoek.

Het onderzoek duurt tot half maart en strekt zich uit over Limburg en delen van België, Duitsland en Brabant. Daar zal in waterrijke gebieden worden gezocht naar pootafdrukken en uitwerpselen.

## TELECURAÇÃO

### DONDERDAG

17.00 Ora pa Mucha;  
17.30 Filatelle;  
17.45 E Man Drechi di Dios.  
18.00 Agredes na Plaka Chiki met Omelio Merien;  
18.30 Informe Deportivo met Hector Rosario;  
18.45 Nieuws in het Nederlands;  
18.57 Tempu pa Dios;  
19.00 Oorlog in de Golf;  
20.00 Telenotisia;  
20.30 Desirée's Banquet met Desirée Leito;  
21.00 Uitzending Life Valentine l'Aristocrat;  
22.00 Weg di Number Kòrsou;  
22.07 Vervolg Uitzending Valentine;  
22.30 Samenvatting Telenotisia;  
22.35 Nos ke Sa;  
23.30 Sluiting.

**HOLLYWOOD** - In een scene uit de film *Godfather III*, is Diane Keaton (tweede van links) in gesprek met Al Pacino (derde van rechts). Zij bezochten de opera en zijn omringd door familieleden. De film kreeg zeven Oscarnominaties. De Oscar uitreikingen zullen op 25 maart plaatsvinden.

## NBC

### DONDERDAG

21.00 Cosby Show  
22.00 Cheers  
22.30 Wings  
23.00 L.A. Law

## TBS

### DONDERDAG

15.05 Tom & Jerry's Funhouse  
16.05 The Flintstones  
16.35 Brady Bunch  
17.05 Good Times  
17.35 The Jeffersons  
18.05 Beverly Hillsbillies  
18.35 Andy Griffith  
19.05 Happy Days  
19.35 Andy Griffith  
20.05 Movie: 'Romantic Comedy' (1983) Dudley Moore)  
22.00 Movie: 'Patch of Blue' (1961) Glenn Ford)  
24.35 Movie: 'Pocketful of Miracles' (1961) Glenn Ford)  
03.35 Gunsmoke  
04.35 I Love Lucy  
05.05 Hogan's Heroes  
05.30 Gomer Pyle

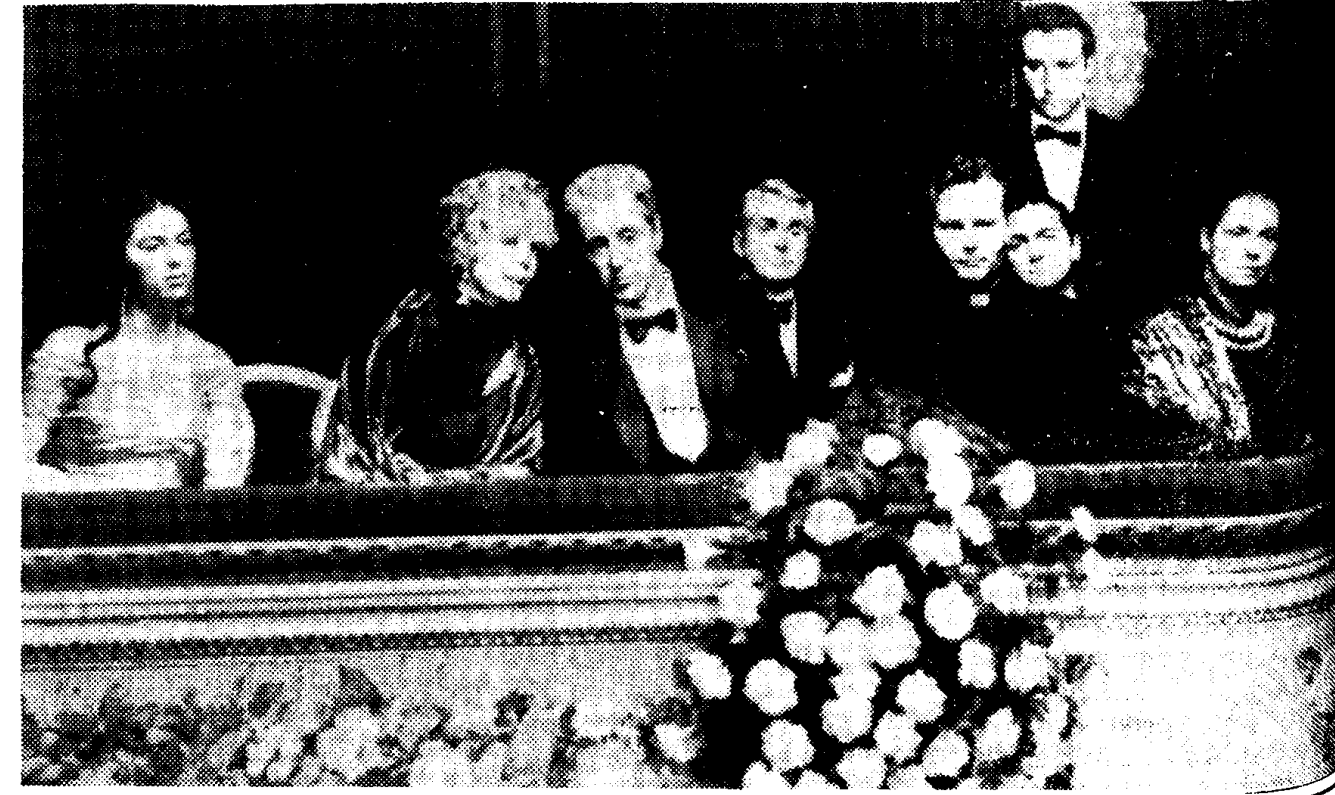
## HBO

### DONDERDAG

15.00 Movie: 'Baby Boom' (1987)  
16.00 Can a Guy Say No  
17.00 Movie: 'Superman' (1978)  
19.30 Monster Squad (PG13)  
21.00 Hard to Kill (R)  
23.00 HBO Comedy Hour  
24.00 Movie: 'Shirley Valentine' (1989) Dudley Moore)  
01.55 Movie: 'Kids in the Hall' (1986)  
02.25 Movie: 'Some Girls' (1988)  
04.00 Movie: 'Spellbinder' (1988)  
05.45 HBO Comedy Hour: 'Beetle Bailey' (1982)  
Robert Townsend & his Partners  
Crime.

## Wega di Number Kòrsou

5560  
4041  
1790

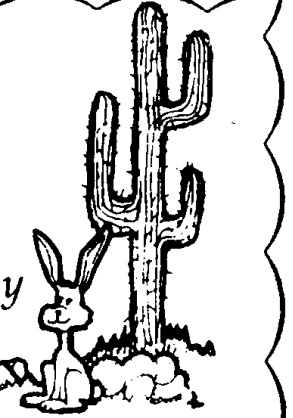


Geboren op 12/2/'91

MARK TERENCE

broertje van Joyce  
zoon van Corry en Roy Murray

Adres: Baai Macolaweg 37B.



## AMIGOE

Fax: 674524

Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrekening: 874.825.10  
Maduro & Curjel's Bank N.V.

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen) 672000

**Directie:**  
Ingrid de Maayer-Hollander  
Leeward News Holding

**Hoofredactie:**  
Peter Dicker (Hoofredacteur)  
A. van Leeuwen (adjunct-hoofredacteur)  
N. Hendrikse (eindredacteur NAPA)

**Overige leden Redactie:**  
Toon van Dongen, Jacqueline Steegstra,  
Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquisitie:

Viola Bernardus en Janny Naaldijk  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Caya G.F. Belico Croes 110  
Tel: 24333 (drie lijnen)  
Faxnummer: 22368

**Eindredacteur/Directeur**  
Jos van der Schoot  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Ditsie Franken (fotograaf)  
Advertentie-afdeling: Eileen Clemencia-Landsmark

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.  
Debrot 154 tel: 8627

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22580 / 22764  
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road,  
Pointe Blanche, tel: 23919.

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger / Correspondente:  
Mevrouw Peggy van de Horde,  
Whitewalkweg 1

**HILVERSUM**  
correspondenten:  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

**Prisagentschappen: ANP en AP**  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

**DRUKKERIJ:** Rotaprint N.V.  
**DISTRIBUTIE** (abonnementen):  
Curaçao: District N.V. Tel: 370503,  
370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via: Giro rek. nr. 208.000, Maduro Bank rek. nr. 286.390.06 en ABN rek. nr. 11.15.626

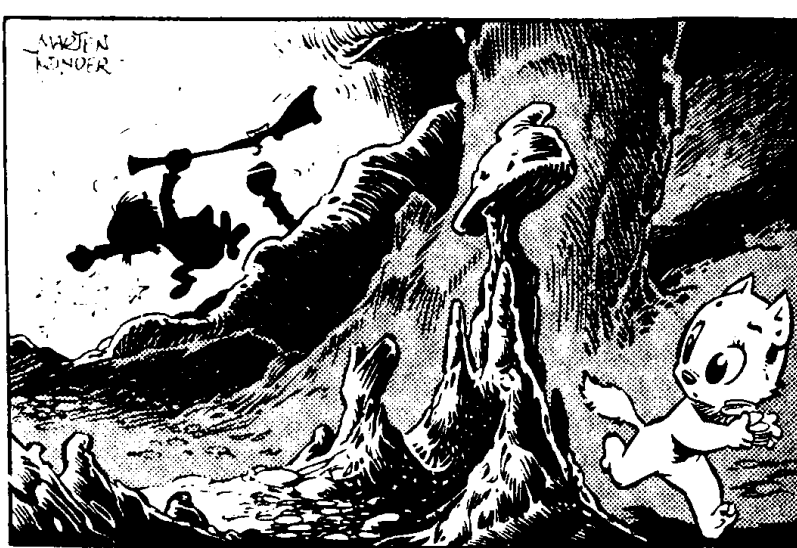
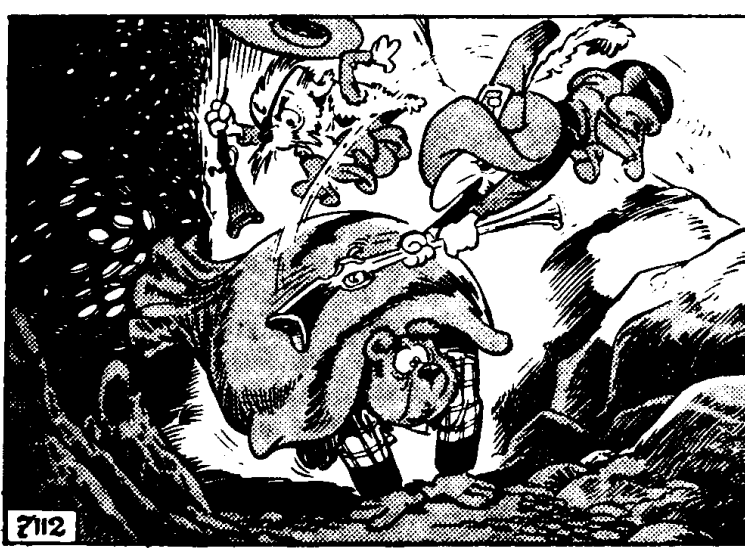
Aruba: Caya G.F. Belico Croes 110, tel: 24333  
Bonaire (abonneren enten en incasso):  
r.v. A. Wong-Lol-Fing, Kaya Cadique 4

**Losse nummers 80 cent:**  
Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

**Buiten Antillen (Nederland):**  
NAF. 80,15 per maand (luchtpost) of NAF. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

## Heer Bommel en de Waarde-Ring

door Marten Toonder



7112— De rovers wachtten totdat heer Bommel zich precies onder hen bevond. Toen klommen ze op het rotsblok en stortten zich op de geldzak die de sjokkende heer het gaan bemoeilijkte. Dit gewicht kon hij natuurlijk niet dragen en hij zakte dan ook met een dunne kreet door de knieën terwijl de geweerkolven hem op de met goud bedekte rug klopten.

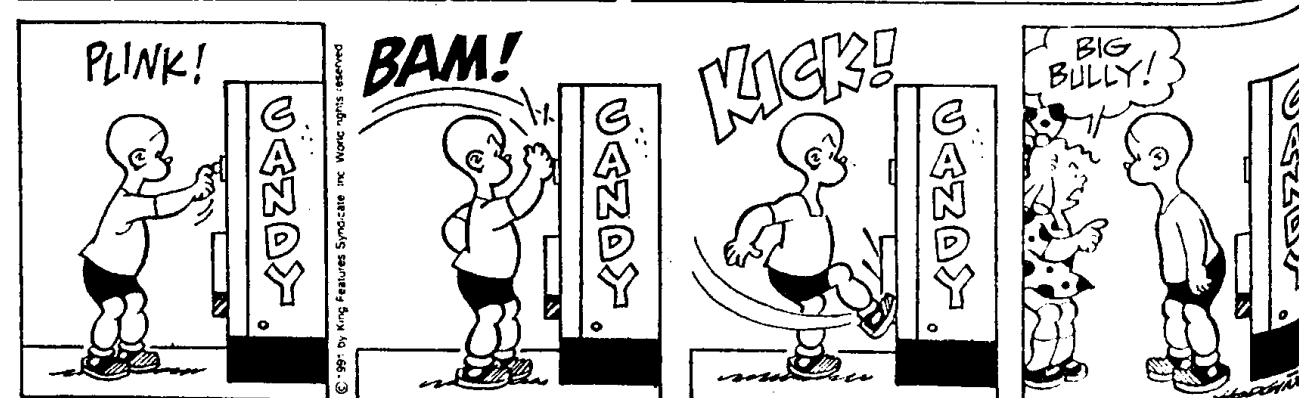
'Daar heb je het al,' dacht Tom Poes, die bij de ingang van de spelonk was blijven staan. 'Nu is het te laat en er is niets wat ik kan doen. Ik ben ongewapend en de overmacht is te groot...'

Op dat moment barstte de zak open zodat een regen van geldstukken in het rond spoot. Tom Poes ving er een paar op en maakte toen van de verwarring gebruik door ongemerkt langs de tierende schuimers te sluipen. Daarop maakte hij zich langs de rotswand uit de voeten, terwijl achter hem het gerinkel van munten en het geluid van klappen aanzwol.

'De overmacht is te groot', herhaalde Tom Poes een beetje onzeker. 'En om een list te bedenken is het te laat. Trouwens, het grote is heer Ollie's afdeling; ik kan beter even wachten.'

## HENRY

By Dick Hodgins



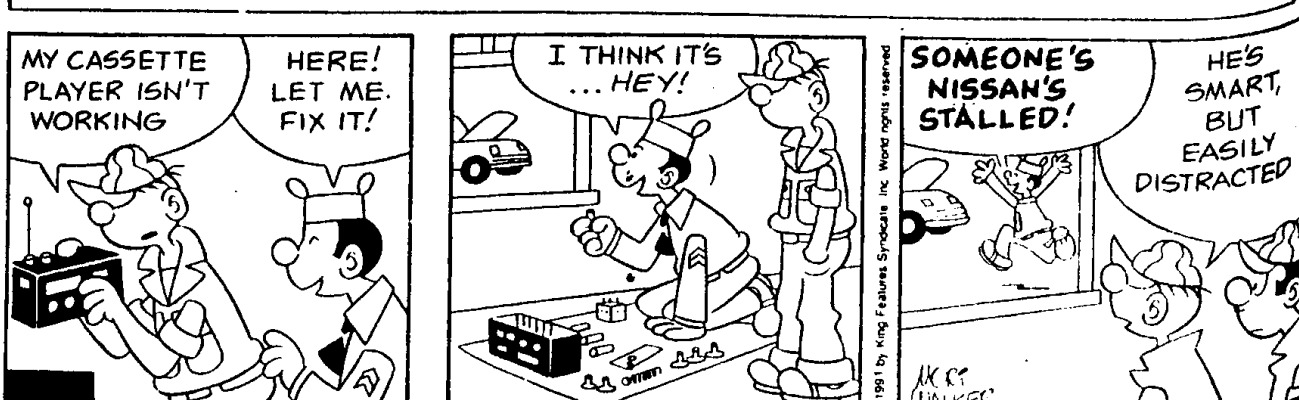
## BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker



## REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson





# "Kevin Costner night" Oscar-nominaties bekend

HOLLYWOOD-De Amerikaanse film "Dances with wolves" van regisseur-acteur Kevin Costner heeft woensdag in Los Angeles twaalf Oscar-nominaties gekregen.

"Dances with wolves" is een epische film van een cavalerie-luitenant die diep onder de indruk raakt van de leefwijze van de Sioux-indianen. De film van Costner kreeg onder meer nominaties in de categorieën beste acteur en beste regisseur.

Leden van de Academy

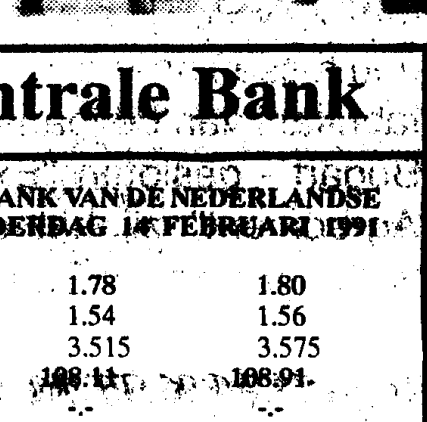
of motion picture arts and sciences hebben in de categorieën beste acteur, naast Costner, ook genomineerd Robert Deniro ("Awakenings"), Richard Harris ("The field") Jeremy Irons ("Reversal of fortune") en Gerard Depardieu, die de hoofdrol vertolkte in de film "Cyrano de Bergerac", die op zijn beurt genomineerd werd in de categorieën beste buitenlandse film.

"Dick Tracy", die in 1990 in veel landen flopte kreeg desondanks zeven Oscar-nominaties, evenveel als

"The godfather, part III". Martin Scorsese's "Goodfellas" was goed voor zes nominaties.

Julia Roberts werd genomineerd voor beste actrice vanwege haar rol in "Pretty woman", evenals Meryl Streep ("postcards from the edge"), Kathy Bates ("Misery"), Angelica Huston ("The grifters") en Joanne Woodward ("Mr. and Mrs. Bridge").

De uitreiking van de Oscars zal op 25 maart plaatshebben.



## CDA GEIRRITEERD Den Haag maakt omdraai van 180 graden Lachmon: Lubbers verdient nadere studie

PARAMARIBO/DEN HAAG - Een dondersdag bij heldere hemel, nochtan VHP-voorzitter Jager heeft Lachmon het plan-Lubbers om de banden tussen Nederland en Suriname onder te brengen in een Gemeenbest-constructie. Lachmon vindt het plan op het eerste gezicht de moeite van het bestuderen waard en wil het niet als neo-kolonialistisch bestempelen. Van CDA-zijde in Nederland is geirriteerd gereageerd op het uitlekken van de gedachtenwisseling over de relaties met democratisch Suriname.

"We moeten er wel voor zorgen dat onze soevereiniteit en identiteit onder geen enkel beding worden aangetast", aldus de belangrijke Surinaamse politicus Lachmon. Daarom heeft hij het plan-Lubbers tegen het mogelijk uit handen-geven van het buitenlandse beleid. De VHP-leider die ook parlementsvoorzitter is vindt dat het Front voor Democratie en Ontwikkeling waarvan zijn partij deel uitmaakt, een politiek standpunt over het plan-Lubbers moet innemen. De andere partners in de Front-coalitie hebben zich nog niet uitgesproken over het uitlekken van de Nederlandse premier.

M.S. Stegmann, het hoogerechtshof in Paramaribo, heeft op 6 maart zal wat hij doet met de andere getuigen die uit Paramaribo zijn gekomen tegen mevrouw Aaf te leggen. Eerder heeft Stegmann laten weten dat het plan was de getuigen, die voor hun leven te voor onbepaalde tijd gevangenis te sturen van gedachten te verdere.

**HARD NODIG** Lachmon hoopt dat gezond verstand prevaleert. Het is zeker mogelijk dat twee soevereine staten verdragmatig een overeenkomst aangaan die in beider belang is, aldus

Lachmon die voor de onafhankelijkheid van 1975 groot voorstander was van een Gemeenbest-relatie tussen Suriname en Nederland. Volgens hem heeft Nederland nu een draai van 180 graden gemaakt. Vroeger wilde men van dubbele nationaliteit bij voorbeeld niets weten. Het voorstel tot toekennen van een dubbele nationaliteit aan Surinamers in Nederland, zoals uit het plan-Lubbers blijkt, vindt Lachmon zeer positief. Volgens hem zijn Surinaamse deskundigen in Nederland die hun Nederlandse nationaliteit niet willen kwijtraken hard nodig voor de ontwikkeling van Suriname.

Met het oog op garanties voor de democratie juicht de Surinaamse mensenrechten-activist Stan J. Rensch een of andere Gemeenbest-constructie met Nederland toe.

"Wat we willen is een democratische relatie met Nederland. Wij zitten nu hopeloos vast en het is een positief teken dat men in Nederland bereid is na te denken en te praten over de impasse waarin wij terecht zijn gekomen", aldus Rensch, die er niet vanuit gaat dat het de bedoeling is dat Suriname zijn onafhankelijkheid zal opgeven.

**REACTIE AARTS** Het CDA-Tweede-Kamerlid Aarts heeft premier Lubbers om opheldering gevraagd over plannen binnen het kabinet om tot een andere opzet van de relatie met Suriname te komen. Aarts ergert zich er aan dat de discussie over de toekomstige relatie

met Suriname via de media lijkt te verlopen. Dinsdag lekte uit dat de meest betrokken bewindslieden ideeën op tafel hadden gelegd voor een verregaande vorm van samenwerking tussen Nederland en Suriname. De plannen van de vier bewindslieden zijn echter op forse tegenstand gestuit bij andere leden van het kabinet. Aarts wil nu van de premier weten of een dergelijke notitie over een nieuwe relatie bestaat en of hij bereid is daar nadere mededelingen over te doen.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN - GELDIG OP DONDERDAG 14 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND STERLING	3.46	3.515	3.575
NED GLD	107.39	108.11	108.91
BOLIVAR			
ZW FRANS	141.68	142.40	143.20
FR FRANS	34.42	35.52	36.22
DUITSE MARK	121.13	121.85	122.65
IT LIRE	1.29	1.59	1.65
JAPANESE YEN	136.99	137.85	138.65
SUR GLD		100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 FEBRUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

12 % OBLIGATIELENINGEN PER 8/92 100.99

8 % OBLIGATIELENINGEN PER 1991 100.00

9 % OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002 95.00

8.5 % OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98 100.86

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ANNESBURG - Tegen de Zuid-Afrikaanse apartheid heeft Winnie Mandela, die moet staan tegenover de rechtbank, is donderdag tot 6 maart om de tijd te geven de belangrijkste op te sporen.

M.S. Stegmann, het hoogerechtshof in Paramaribo, heeft op 6 maart zal wat hij doet met de andere getuigen die uit Paramaribo zijn gekomen tegen mevrouw Aaf te leggen. Eerder heeft Stegmann laten weten dat het plan was de getuigen, die voor hun leven te voor onbepaalde tijd gevangenis te sturen van gedachten te verdere.

## en sceptisch over bereidheid Saddam Husayn Moskou ziet nog sprankje hoop in houding Baghdad

WASHINGTON - De aankondiging van een ontmoeting tussen Sovjet-president Gorbatsjov en de minister van Buitenlandse Zaken, Tareq Aziz, in Moskou aanstaande maandag werkt sceptisch in het Midden-Oosten. Het is weliswaar te geven met een plebsvillan, maar enigszins sceptisch over de bereidheid zich terug te trekken.

Op woensdag dat de dag, die volgt op de ontmoeting tussen Sovjet-leider Gorbatsjov en Husayn in Bagdad, is hoopgevend. Het is weliswaar te geven met een plebsvillan, maar enigszins sceptisch over de bereidheid zich terug te trekken.

Primakov zei na terugkeer uit Bagdad "een straatje hoop" te zien in de positie van de Iraakse leiding. Het ging hem te ver om te zeggen dat hij een bestand mogelijk acht, maar hij zei na zijn gesprek met Saddam wel optimistisch te zijn.

De voorstellen van Saddam lijken dan ook meer te wijzen op de zorg van Irak de geallieerde coalitie te verdelen dan op een serieuze wens tot compromis, zo menen waarnemers. Het is geen toeval dat hij zijn bereidheid kenbaar maakt via een Sovjet-gezant, gebruik makend van de aparte plaats die Moskou in het conflict heeft ingenomen.

Want hoewel het Kremlin een bondgenoot van Bagdad voordoet Irak, Kuwayt op 2 augustus binnenviel, openlijk blijft vasthouden aan de eis dat Irak de resoluties van de Verenigde Naties naleeft, heeft het ook afstand genomen van de manier waarop de Verenigde Staten de militaire operaties in de Golf leiden. Het heeft geen troepen naar het gebied gestuurd en heeft de diplomatieke kanalen opengehouden.

De kritiek in Moskou op de bombardementen waarbij burgers om het leven komen wordt steeds luider, vooral nu bekend is geworden dat honderden mensen zouden zijn gedood bij een aanval op een schoolplaats. President Gorbatsjov sprak het afgevoerde weekendaan zijn afkeuring uit over de verwoestingen in Irak en zei dat de coalitie zich strikt moet houden aan het mandaat van de Verenigde Naties, dat de terugtrekking uit Kuwayt beoogt. En het conservatieve kamp neemt steeds duidelijker stelling tegen de geallieerden.

De communistische leiding van de Sovjet-afgevaardigden trok woensdag het aan leer tegen de campagne van de geallieerden tegen Irak, waarbij de ultra-conservatieve generaals de coalitie ervaar beschuldigen dat haar echte doel het uitroepen van burgers en de vernietiging van Irak is.

Met deze uitspraken toont Moskou dat zijn steun aan de anti-Iraakse coalitie noch totaal, noch zonder beperkingen is.

## DE REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Roep sollicitanten op voor de vervulling van de functie van

**Hoofd van het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken**

De functie gaat in juni 1991 vacaat.

Het Centraal Bureau voor Juridische en Algemene Zaken ressorteert onder de Minister van Algemene Zaken en heeft tot taak:

- de juridische voorbereiding en het redigeren van wettelijke regelingen;
- het verstrekken van juridische adviezen aan de Ministers, departementen en diensten in alle zaken van aanmerking komende gevallen;
- het opstellen van ontwerpverordeningen en van ministeriële beschikkingen ter uitvoering van wettelijke regelingen;
- het inrichten van de administratieve en bestuurszaken, voorzover dit niet in het bijzonder aan een ander departement of dienst is opgedragen;
- de zorg voor de uitgifte van het Publicatieblad;
- het doen van voorstellen ter bevordering van de staatkundige decentralisatie, met inbegrip van de overdracht van wetgeving en uitvoerende bevoegdheden aan de gemeenten;
- de voorbereiding van voorstellen tot verbetering van de bestuurlijke organisatie;
- het onderzoek van de structurele problemen van het huidige politieke stelsel van de Nederlandse Antillen, waarbij het Ministerie van de Nederlandse Antillen, waarbinnen het Ministerie van de Nederlandse Antillen ressorteert, de coördinerende rol speelt;
- de coördinatie van informatie betreffende de aangelegenheden over de bevoegdheden en het morele en ethische aspecten van de bestuurszaken.

**Functie-eisen:**

- juridische opleiding op academisch niveau;
- ruime leidinggevende, organisatorische en contactuele kwaliteiten op een bij de functie passende niveau;
- ervaring op het gebied van het proces van wetgeving en de wetgevingstechniek;
- creatieve juridische, administratieve en financiële instelling;
- goede verbale en redactionele uitdrukkingssvaardigheid;
- bereidheid en in staat zijn deel te nemen aan commissarische werkzaamheden.

**Arbeidsvoorwaarden:**

Salariëring volgens schaal 17 van het Bezoldigingslandsbesluit van de Nederlandse Antillen.

Indien geen kostwinner NAJ 6.131,- per maand.

Indien kostwinner NAJ 7.035,- per maand.

Aan de functie is een persoonlijk onderzoek verbonden van het 30% - per maand.

Verder zijn de volgende rechtspositieregelingen voor het Overheidspersoneel van toepassing:

Splichtaans met curriculum vitae dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Minister van Algemene Zaken, Fort Amsterdam, Curacao. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In verband met de door de Regering afgekondigde personeelsstop verdienen landsambtenaren de voorkeur.

Na nòmber di su yunan i demas famia nos kier a gradisí tur esnan ku di un of otro manera a mustra atenshon na entiero di nos inolvidable mama defuntu

**Sra. Vda. Louisa Antonia Margarita Clara Thodé - van Kampen**  
(mihó konosí komo Seechi)

i alabes ta partisipá ku lo tin un Santo Sakrifisio di misa pa deskanso di su alma: djasabra 16 di febrüari 1991 na Misa di Coromoto pa 7'or di anochi.

Sra. Vda. Irma de Windt-Thodé.

## GRADISIMENTSU I INVITASHON

Famianan di e defunto

**VIRGINIA MAXIMILIANA LACROES**

Ta gradisí tur esnan ku di un manera of otro a mustra atenshon na ora di morto i entiero di nan defunto. Alabes ta partisipá ku lo tin tres santo sakrifisio di misa dianaan djabièrnè 15, djasabra 16 i djadomingo 17 di febrüari 1991 pa 7'or di anochi na misa di Pietermaai.

Famianan: Evertsz, de Lanooy i Beaujon.

## Rosario beticht SPA van anti-Curacao houding

WILLEMSTAD/PHILIPS-BURG - Mr Elko Rosario heeft de politieke partij SPA (St. Maarten Patriotic Alliance) ervan beticht tegen hem een discriminerende houding te hebben ingenomen omdat hij Curacaoenaar is. Daarom en om enkele andere redenen heeft hij zich uit het congres teruggetrokken en heeft hij alle banden met de SPA verbroken. SPA-leider Vance James Jr verklaarde intussen op zijn beurt dat behalve intelligentie ook volwassenheid een rol speelt in de politiek.

De Amigoe berichtte al over incident afgelopen weekende op het SPA-congres. Rosario verliet de zaal toen bekend werd dat niet hij, maar Leo Chance voorzitter zou

worden. Zo kudden toen de berichten.

Rosario en James Jr hebben elkaar nadere behoorlijk bekritiseerd via de media. James zegt dat de houding van Rosario beledigend is voor de SPA en dat de verkiezing onderdeel is van een democratisch proces. Een politicus moet intelligent zijn en volwassen, zo stelde James. Hij doelde daarbij overduidelijk op de notaris/politicus.

Rosario liet weten dat de regels rond de verkiezingen op het laatste moment veranderd werden. Druppel was voor hem het gerucht dat hij als Curacaoenaar 'noot' in de top van de SPA terecht zou komen. Ook andere gebeurtenissen rond de verkiezingen verliepen zijn inziens opmerkelijk zodat de breuk met de SPA definitief is.



## REGERING VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Roep sollicitanten op voor de vervulling van de functie van

**Sekretaris van de Raad van Ministers**

De Sekretaris van de Raad van Ministers ressorteert onder de Minister van Algemene Zaken en heeft tot taak:

1. Het geven van leiding aan het personeel van de Raad van Ministers.
2. Het bijstaan van de Raad van Ministers.
3. Het voorbereiden en organiseren van de vergaderingen van de Raad van Ministers, de Ministeriële Samenwerkingsraadvergaderingen, en vergaderingen van commissies die de Raad in haar midden kan wettigen, alsmede andere vergaderingen van Ministers in hun opdracht.
4. Het zorgdragen voor een optimale voorlichting, zowel in de Nederlandse Antillen als daarbuiten omtrent alle activiteiten en ondernemingen van de Antilliaanse Regering, alsmede de bekendmaking van de bekendmakingen van alle landsdiensten die gepubliceerd dienen te worden.
5. Het zorgdragen voor een adequate behartiging van milieu- en natuurzaken en humanitaire aangelegenheden door afdelingen binnen het Ministerie.

## FUNCTIE-EISEN:

- Academische opleiding, bij voorkeur in de juridische richting of anderszins op een vergelijkbaar niveau;
- Ruime managementervaring en kwaliteiten op een bij de functie passende niveau;
- Kennis en ervaring m.b.t. Openbaar Bestuur c.q. overheidsorganisatie;
- Creatieve aanpak, analytisch vermogen en kritische instelling;
- Goede verbale en redactionele uitdrukkingssvaardigheid;
- Bereid en in staat zijn deel te nemen aan Commissarische werkzaamheden.

## ARBEIDSVOORWAARDEN:

Het salaris is vastgesteld volgens schaal 17 van het Bezoldigingslandsbesluit van de Nederlandse Antillen.

Bezoldiging NAJ 7035,- per maand, indien kostwinner en 6120,- per maand, indien geen kostwinner.

Aan de functie is een persoonlijk onderzoek verbonden van het 30% - per maand.

Verder zijn de volgende rechtspositieregelingen voor het Overheidspersoneel van toepassing.

Splichtaans met curriculum vitae dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Minister van Algemene Zaken, Fort Amsterdam, Curacao. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In verband met de door de Regering afgekondigde personeelsstop verdienen landsambtenaren de voorkeur.

Indien geen kostwinner NAJ 6.131,- per maand.

Indien kostwinner NAJ 7.035,- per maand.

Aan de functie is een persoonlijk onderzoek verbonden van het 30% - per maand.

Verder zijn de volgende rechtspositieregelingen voor het Overheidspersoneel van toepassing.

Splichtaans met curriculum vitae dienen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te worden gericht aan de Minister van Algemene Zaken, Fort Amsterdam, Curacao. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

In verband met de door de Regering afgekondigde personeelsstop verdienen landsambtenaren de voorkeur.



